



LE LUBERON à vélo

Guide
2020/2021

Carnet de route / Road book

VTT inclus
Mountain Bike included



www.veloloisirprovence.com



Sommaire

Table of contents

Edito 3 <i>Editorial</i>	Légende et balisage VTC 17 <i>Key and road signs</i>
Accès, transports et covoiturage 4 <i>Access, transports and carpooling</i>	Carnet de route et bonnes adresses 18-27 <i>Road book and services</i>
Le Parc naturel régional du Luberon 5 <i>The Luberon regional natural Park</i>	Carte Le Luberon à vélo 28-29 <i>Map the Luberon by bike</i>
Conseils et préparatifs de séjour 6-9 <i>Advice and trip preparation</i>	Carnet de route et bonnes adresses 30-49 <i>Road Book and good addresses</i>
Louer et réparer son vélo 10-11 <i>Bike rental and repair shop</i>	Carte le Luberon à VTT 50-51 <i>Map The Luberon by mountain bike</i>
Transport de bagages, personnes et vélos 12 <i>Transportation for luggage, people and bicycles</i>	Carte Le Pays de Forcalquier - Montagne de Lure à VTT 52 <i>Map Le Pays de Forcalquier - Montagne de Lure by mountain bike</i>
Guides accompagnateurs 13 <i>Accompanying guides</i>	Grandes Traversées VTT 53 <i>Mountain bike crossings</i>
Evènements vélo et VTT 14 <i>Cycle and mountain bike events</i>	La Méditerranée à vélo 54 <i>The Mediterranean route</i>
Boutique en ligne et partenaires 15 <i>Online shop and partners</i>	Découvrez le Verdon à vélo 55 <i>Discover the Verdon by bike</i>
Marchés paysans et numéros utiles 16 <i>Farmers' markets and useful phone numbers</i>	

Préparez votre séjour à vélo ou à VTT avec les agences de voyages du réseau : p.13, p.23, p.43, p.49 et p.53.
Prepare your cycling or mountain bike stay with the travel agencies of the network : p.13, p.23, p.43, p.49 et p.53.



ET SI NOUS PARTIONS DANS LE LUBERON ?

C'est peut-être ce qui a traversé votre esprit avant de tourner les premières pages de ce carnet de route.

Pour certains, ce sera la première fois. On rêve déjà de parcourir les routes à vélo pour rejoindre les villages perchés. On rêve d'emprunter les sentiers en VTT entre vignobles, champs de lavandes et oliviers... Bref, le Luberon à vélo vous inspire.

Tandis que d'autres se replongent dans leurs souvenirs : pédaler le temps d'une journée ou en itinérance, vivre à son rythme le Luberon, ses paysages singuliers, ses produits locaux et l'accent chantant de ses habitants. Un brin de nostalgie vous gagne.

Ici, tout au long des parcours, retrouvez toutes les bonnes adresses du réseau "Accueil Vélo" vous donnant les clés pour organiser au mieux le séjour qui vous ressemble.

Alors, qu'on se le dise, on a désormais très envie de (re) venir dans le Luberon à vélo !



WHAT ABOUT GOING TO THE LUBERON?

Maybe that's what went through your mind before you turned the first pages of this road book.

For some, it will be the first time. You already dream of cycling the roads to reach the hilltop villages. You dream of taking the mountain bike trails between the vineyards, fields of lavender and olive trees... In short, exploring the Luberon by bike inspires you.

Others return to their memories: pedalling for a day or roaming, experiencing the Luberon at your own pace, its amazing landscapes, its local products and the melodic accent of its locals. A touch of nostalgia will win you over.

Here, all along the roads, you will find all the good addresses of the «Accueil Vélo» network giving you the tools to organise the holiday that suits you best.

So, spread the word, you now really want to (re)discover the Luberon by bike!



Accès, transports et covoiturage

Access, transports and carpooling



EN VOITURE BY CAR

- A7 / Motorway A7 sortie / exit Cavaillon
 - A51 / Motorway A51 sortie / exit Pertuis, Manosque ou / or La Brillanne
- inforoutes84.fr - www.inforoute04.fr

EN AVION BY PLANE

- Aéroport Marseille-Provence
Marseille-Provence Airport: 0 820 81 14 14
- Aéroport d'Avignon Provence
Avignon Provence Airport: 04 90 81 51 51

EN TRAIN BY TRAIN

- Gare d'Avignon TGV puis liaison par la gare TER de Cavaillon (possibilité de continuer vers la gare de Marseille)

Avignon TGV station, rail connection with Cavaillon station (possible to continue to Marseille station)

- Gare TGV Saint-Charles (Marseille) / Gare d'Aix-en-Provence TGV puis liaison par les gares TER de Manosque, La Brillanne et Meyrargues (bus pour Pertuis)
- Saint Charles or Aix-en-Provence TGV station and rail connection with Manosque, La Brillanne and Meyrargues stations (bus to Pertuis)

Tél. 3635

www.oui.sncf - www.sncf.com

TRANSPORTS EN COMMUN PUBLIC TRANSPORT

- Lignes Express Régionales / Regional bus services
0 809 400 013 – zou.maregionsud.fr
Transport de vélo possible sur lignes LER, en soute. Il est conseillé de transporter votre vélo protégé dans une housse de protection. / Bike transport possible in the hold. It is advisable to carry it in a protective cover.
Conditions de transport des vélos ou de réservation à bord de bus / Terms for bike transport in buses:
0 809 400 013

- Sud Est Mobilités / Local bus lines
Lignes 14 - 15 - 16 - 17 - 18 - 107 - 109
04 90 74 20 21
Possibilité de transport des vélos sur la ligne 15 Avignon TGV - Apt / Bike transport on the bus line 15 Avignon TGV - Apt
www.sudest-mobilites.fr

- Liaison Cavaillon-Pertuis : Ligne 8
Sumian : 04 91 49 00 49

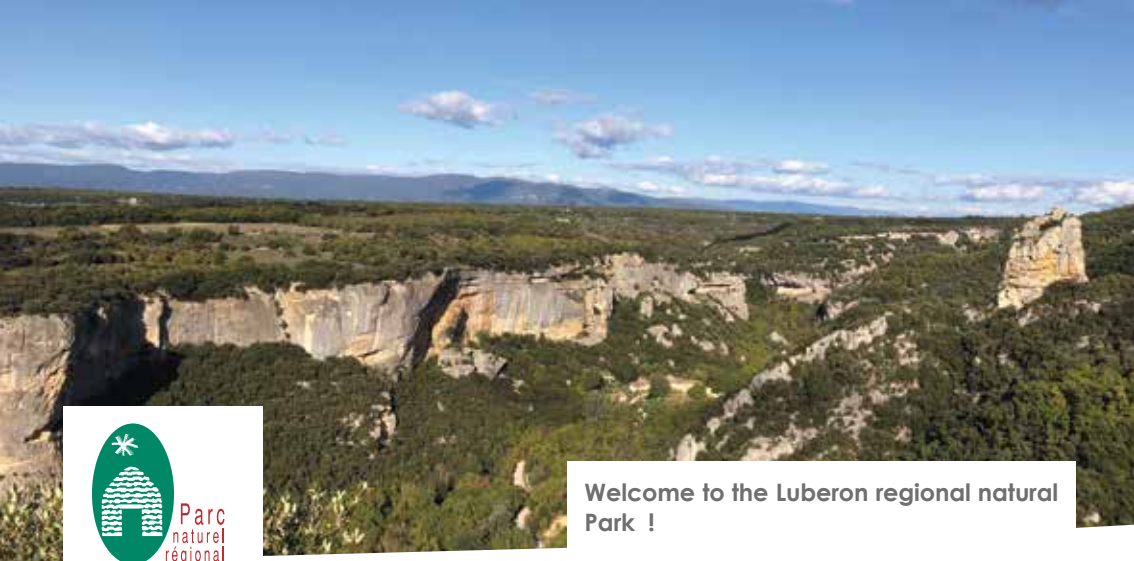


Votre itinéraire sans voiture en Région Sud / Your itinerary without a car in Region Sud
www.sudmobilitate.fr

COVOITURAGE CARPOOLING

www.covoiturageavignonnavauluse.fr





Welcome to the Luberon regional natural Park !

The Park covers an area 75 km / 46 miles long and 43 km / 27 miles wide in which 77 communities are situated. It is recognised by UNESCO as a world Biosphere Reserve and Geopark.

Take advantage of the products and services marked "Valeurs Parc naturel régional du Luberon" (Regional Natural Park Quality) which are environmentally friendly, authentic to our region and are prepared in perfect harmony with the natural surroundings, offering the guarantee of a warm and personalised welcome.

Marvel at this mosaic of a landscape, the remarkable flora and fauna of Provence and its impressive rural heritage. The site www.cheminsdesparcs.fr is the perfectly adapted tool to use for organising your country outings on foot, on horseback or by bike.

Don't miss a visit to "La Maison du Parc" in Apt and its geology museum or "La Maison de la Biodiversité" (Biodiversity museum) in Manosque in the "Domaine de la Thomassine"!

Maison du Parc naturel régional du Luberon

60 Place Jean Jaurès
84400 Apt Cedex
04 90 04 42 00
accueil@parcduluberon.fr
www.parcduluberon.fr
geo.pnnpaca.org

 @pnrluberon



Bienvenue dans le Parc naturel régional du Luberon !

Ce territoire rural fragile est reconnu pour la qualité de vie qu'on y trouve, pour son patrimoine et ses paysages remarquables. Né en 1977 d'une volonté locale de mener un projet de développement harmonieux du territoire, le Parc regroupe 77 communes, couvrant un territoire de 75 km de long et de 43 km de large, reconnu Réserve de Biosphère et Géoparc mondial par l'UNESCO.

Profitez des produits et services marqués « Valeurs Parc naturel régional du Luberon », respectueux de l'environnement, porteurs de l'authenticité de notre territoire et élaborés en parfaite harmonie avec la nature, avec la garantie d'un accueil personnalisé et convivial. Et pour s'émerveiller de cette mosaïque de paysages, de la faune et de la flore remarquables de la Provence, ainsi que du patrimoine rural, le site www.cheminsdesparcs.fr sera un outil parfaitement adapté à l'organisation de vos balades nature à pied, à cheval ou à vélo.

Ne manquez pas de visiter la Maison du Parc à Apt et son musée de la géologie, et la Maison de la biodiversité à Manosque sur le domaine de La Thomassine !





Bien vous accueillir

Parce qu'il est important d'être accueilli chez des professionnels qui connaissent vos besoins de randonneurs à vélo, les bonnes adresses proposées ici sont la garantie d'une qualité de services, d'accueil et d'équipements. Tous les prestataires s'efforceront de prendre soin de vous et de votre vélo ! Ils s'y sont engagés en adoptant le label national « Accueil Vélo ».



A high-quality welcome

Because it's important to be well received by professionals who understand your requirements, the details given here of service providers are a guarantee of quality and service, reception and equipment. All the service providers are committed to taking care of you and your bike! They are all registered under the national label "Accueil Vélo" (Bike Welcome).



RECHARGER LES BATTERIES !

Vous roulez en vélo à assistance électrique ? Profitez d'une pause déjeuner ou encore d'une visite pour recharger votre batterie. Des bornes et chargeurs Bosch sont présents chez certains prestataires "Accueil Vélo" du Luberon. Retrouvez-les dans ce carnet de route, facilement identifiables grâce aux symboles ci-dessus.

Recharge the batteries!

Do you ride an electrically-assisted bicycle? Take advantage of a lunch break or a visit to recharge your battery. Bosch terminals and chargers are available at some «Accueil Vélo» service providers in the Luberon. Find them in this road book, easily identifiable with the symbols above.

LA MARQUE NATIONALE « ACCUEIL VÉLO »

Gérée par France vélo Tourisme, elle est mise en place localement par notre association afin de réserver le meilleur accueil aux cyclistes. Elle concerne les hébergements, les restaurants, les loueurs et réparateurs de vélo, les lieux de visite et caves, mais aussi les offices de tourisme. Ces prestataires sont repérables par le logo « Accueil Vélo ».



THE NATIONAL LABEL "ACCUEIL VÉLO"

Locally managed by our organisation, it enables us to provide the best reception for cyclists. It takes into consideration accommodation, catering and refreshments, wine cellars, bike rental and repair services, places to visit and details of tourist offices along the way. These services are indicated by the logo "Accueil Vélo".

Partez tranquilles et en toute liberté !

Une variété de parcours... Le carnet de route vous détaille 5 circuits balisés, de 15 à 236 km, avec des variantes ou raccourcis. Le Tour du Luberon se prêtant à l'itinérance, partez d'une des 40 communes traversées par ce parcours et dans le sens de votre choix.

Des itinéraires ouverts à la circulation à très faible trafic et une voie verte réservée aux véhicules non motorisés : c'est la Véloroute du Calavon - La Méditerranée à vélo. Honneur aux plus lents, prudence et courtoisie s'imposent !

Les circuits sont choisis pour la beauté des sites et des villages traversés. Le relief qui caractérise nos paysages est parfois agrémenté de pentes pas toujours douces, généralement courtes. Profitez-en pour faire une halte bien méritée dans les villages !

POUR ALLER PLUS LOIN...

Rendez-vous sur www.veloloisirprovence.com
Carte interactive, carnet de route personnalisable, boutique en ligne... sont disponibles. Pour les groupes, n'hésitez pas à nous contacter, nous trouverons des hébergements et des idées de séjours adaptés !

TO GO FURTHER...

Check out on www.veloloisirprovence.com
Interactive maps, personalised route booklets, online shop... are available. For groups, don't hesitate to contact us. We can find accommodation and inspired stays for your specific needs!

Peace of mind and freedom!

*Such a variety of routes to choose from! This roadbook gives details of 5 signposted circuitous routes from 15 to 236 km / 9 to 148 miles with detours and short cuts. The itinerary *Autour du Luberon* is appropriated for a cycling trip, so choose the way you prefer and one of the 40 villages to begin your tour!*

The itineraries provided are on low traffic frequency roads. A green lane is reserved for non-motorised vehicles: the Calavon bike path, part of the EuroVelo 8 (the Mediterranean Route). On all routes, respect for the slowest movers, care and courtesy are expected at all times!

The circuitous routes are selected for the beauty of the sites and villages they pass through. The geological landscapes characteristic of the area involve encountering some not so gentle gradients. Fortunately these are generally short and advantage can be taken of a well-earned rest in the charming villages along the way.

VOUS VOULEZ ROULER D'AVANTAGE ?

28 suggestions de balade à la journée, selon 3 niveaux de difficulté, entre 15 et 90 km. Informations et traces GPX disponibles sur www.veloloisirprovence.com.

Do you want to cycle more?

Make the most of the 28 one-day outing programmes of 15 to 90 km / 9 to 56 miles and graded in three levels of difficulty. Information and GPX files on www.veloloisirprovence.com.





Partez équipés et en toute sécurité !

Choisissez bien votre monture ! Si le Vélo Tout Chemin, la randonneuse et autre Gravel sont recommandés pour la majorité des itinéraires, libre à vous d'enfourcher d'autres modèles proposés par les loueurs de vélos !

Nécessaire de réparation, freins et éclairage en fonctionnement, pompe, antivol, crème solaire (faut-il encore vous le dire !), de l'eau et un en-cas.

Le port du casque est obligatoire jusqu'à 12 ans et au-delà recommandé. Le gilet de sécurité est obligatoire hors agglomération, de nuit ou de jour par mauvaise visibilité.

L'achat d'un topoguide "vélo" ou d'une carte du Luberon est vivement conseillé. Rendez-vous alors sur notre boutique en ligne : www.veloloisirprovence.com.

Set out equipped and secure!

Select your bicycle with care! All hybrid bikes, trekking and gravel bikes are recommended for the majority of the itineraries. You can choose freely from any of the models proposed by the bike rentals!

Repair kits, brakes and lights in good working order, hand pump, padlock, sun cream (and need we remind you?) water and a snack.

A helmet is mandatory for children up to 12 years of age and recommended for all cyclists. A high visibility vest is mandatory at night and by day during periods of bad visibility.

The procurement of a biking guide or a Luberon map is strongly advised. Find these on our online shop: www.veloloisirprovence.com.



QUI SOMMES-NOUS ?

L'association Vélo Loisir Provence regroupe près de 200 professionnels du tourisme, engagés depuis 23 ans, à accueillir les randonneurs à vélo. C'est aussi une équipe d'animateurs à votre écoute pour faciliter l'organisation de votre séjour. Elle est soucieuse de développer les déplacements à vélo dans les Parcs naturels régionaux du Luberon et du Verdon !

ABOUT US

The Association "Vélo Loisir Provence" is made up of around 200 touristic professionals who have been receiving bikers in this region for more than 23 years. There is also a staff available to facilitate the organization of your stay. It sets out to carefully develop safe and enjoyable cycling in the regional natural Parks of the Luberon and the Verdon!

SUIVEZ-NOUS !



La page Facebook et le compte Instagram « Vélo Loisir Provence » partagent de nombreux événements et vos escapades à vélo ! Devenez fans vous aussi !

FOLLOW US!

The Facebook page and the Instagram account 'Vélo Loisir Provence' share many events concerning cycling and also your Luberon bike tours! Become a fan!





Vous avez dit Tout Terrain ?

Les pratiquants les plus aguerris pourront se lancer sur la Grande Traversée VTT de Vaucluse, parcours physique et technique traversant le département du Nord au Sud, ou encore celle de l'Alpes Provence dans les Alpes de Haute-Provence.

Les boucles locales ne sont pas en reste avec un réseau de sentiers dense et diversifié qui vous permettra de découvrir les sites naturels exceptionnels du territoire du Luberon. En ce qui concerne le VTTAE, les amateurs se voient proposer une déclinaison de la Grande Traversée et une panoplie de grands tours VTT adaptés aux spécificités de la discipline.

Du débutant à l'expert, en passant par la famille, les départements de Vaucluse et des Alpes de Haute-Provence offrent un large panel de circuits pour les amoureux du VTT et de la nature.

Did you say "Mountain Bike"?

The more hardened cyclists may wish to try "La Grande Traversée VTT de Vaucluse". This is a very physically and technically demanding trek through the "département" (county) from north to south and also l'Alpes Provence in the Alpes de Haute-Provence.

The local circuits are not to be left out, so that with this dense and diverse network of trails it's possible to explore the most exceptional sites of the "Luberon region". For electrically assisted mountain bike enthusiasts, the would-be explorer will find a down-graded "La Grande Traversée" itinerary and a range of mountain bike tour routes specifically adapted.

From the beginner to the expert, for the whole family, the Vaucluse and Alpes de Haute-Provence counties offer a wide range of routes for mountain bike enthusiasts and nature lovers.

QUELQUES CONSEILS...

- Portez un casque.
- Ne surestimez pas vos capacités, maîtrisez votre vitesse et votre trajectoire. En cas d'accident, contactez le 112.
- Renseignez-vous l'été sur les conditions et la réglementation d'accès aux massifs forestiers.
- Respectez l'environnement.
- Soyez respectueux d'autrui.

A few words of advice...

- Wear a helmet.
- Never over estimate your capabilities. Control your speed and concentrate on the paths. In case of accident, contact tel. 112.
- During the summer months, be sure to get information about access to forest areas.
- Respect the environment.
- Respect others.

Risque incendie Fire Risk

+33 (0) 4 28 31 77 11
www.massifs.dpfm.fr/maps/84
www.dfci04.fr/sensibilite.html



Louer et réparer des vélos

Bike rental and repair

Besoin d'un Vélo Tout Chemin (VTC), Vélo Tout Terrain (VTT) ou bien Vélo à Assistance Électrique (VAE) mais aussi remorque pour enfants, sièges, ou sacoches ? Les loueurs répondront à vos attentes.

La livraison est possible selon votre choix, dans un hébergement, au départ d'un itinéraire ou à votre gare d'arrivée : pensez à réserver !

Le service « Louez ici, laissez ailleurs » est possible. Il vous permet de modular votre parcours et de satisfaire vos envies de circuits sans boucler la boucle : renseignez-vous, il y aura toujours une solution !

In need of an all-road bike (VTC), a mountain bike (VTT) or an electrically assisted bike (VAE) but also a child trailer, child seat or saddlebags? The bike rental companies will cater for all your requests.

Delivery to your accommodation, to an itinerary departure point or even to a train station of arrival is possible! It's up to you! All you have to do is book it! The service "Louez ici, laissez ailleurs" (Rent here and leave elsewhere) is also possible. It can facilitate your circuit and avoid looping back along the way. Just ask for information. There will always be a solution!

APT - 84400

LUBERON BIKE SHOP

Yoann David

669 Avenue Victor Hugo

06 48 72 16 13 - 07 78 68 34 94

contact@luberonebikeshop.com

www.luberonebikeshop.com

Une centaine de vélos en location idéalement placé près de la piste cyclable en face de l'Office de Tourisme. Vélo électrique, vélo de route et VTT

100 bicycles for hire ideally located next to the bike path in front of the tourist office. Electric bicycle, road bike and mountain bike.

carte/map p.42-44

STATION BEE'S

Geert Scherrens

508, Avenue Victor Hugo

06 83 41 03 13

apt@stationsbees.com

www.stationsbees.com

Découvrez le Nord Luberon en vélo électrique à travers les forêts, les villages de caractère et les falaises d'ocre.

Discover the North Luberon by electric bike through the forests, the typical villages and the ochres.

carte/map p.42-44



BONNIEUX - 84480

RENT BIKE LUBERON

Yoann David

3 Rue Marceau

06 09 82 78 36 - 07 78 68 34 94

rent.bike.luberon@gmail.com

www.rentbikescooterluberon.com

Louez votre vélo selon votre envie, de la demi-journée à la semaine à notre point de location ou demandez à vous faire livrer partout dans le Luberon.

Hire your bike as you desire, from a half-day to a week, from our rental points or ask for delivery anywhere in the Luberon.

carte/map p.42-46-48



SUN E-BIKE

Maxime Vial

1, Avenue Clovis Hugues

04 90 74 09 96 - 07 86 13 62 98

contact@sun-e-bike.com

www.sun-e-bike.com

Au cœur du village, sur l'itinéraire « Autour du Luberon », location de vélos à assistance électrique pour découvrir le territoire.

In the heart of the village, on the itinerary "Autour du Luberon", rental of electric bikes to discover the territory.

carte/map p.42-46-48



CAVAILLON - 84300

CULTURE VÉLO CAVAILLON

34 Avenue des Vergers

04 90 78 07 06

84cavillon@culturevelo.com

www.culturevelo.com/-Cavaillon

En direction d'Avignon (croisement D938 et D973), 3 km du centre-ville. Pas de location de vélo.

On the road to Avignon (crossing D938 - D973), 3 km from the city center. No bike rental.

carte/map p.18



CYCLIX

Philippe Rondot

166 Cours Gambetta

04 90 71 72 48 - 06 07 42 21 91

cyclixbike@gmail.com

www.velocyclixluberon.com

En centre-ville, à proximité de la gare.

In the city centre, close to the train station.

carte/map p.18



LA PÉDALE DOUCE

Jérôme Degrave

46 Cours Sadi Carnot

09 51 31 09 44 - 07 66 56 39 32

contact@lapedaledouce.com

www.lapedaledouce.com

Vélos conçus pour la balade. L'assistance de La Pédale Douce vous dépannera en cas de problème technique ! Livraison des vélos possible. Tandems, VTT, vélos à assistance électrique et triporteurs.

Conceived for cycling outings. »La Pédale Douce« is on hand to assist you in case of any technical problems! Bike delivery possible. Tandems, mountain bikes, electric bikes and three-wheeled scooters.

carte/map p.18



*** Tarifs différents selon le type de vélo, la gamme et les services proposés / Different rates depending on the type and the style of bike but also the services offered.**

Plus de détails sur / More details on www.lapelolaisirprovence.com

COUSTELLET (Cabrières d'Avignon) - 84220

ELECTRIC MOVE

Eric Patural
213 Route d'Apt
Hameau de Coustellet
04 65 30 00 10 - 07 87 58 70 64
contact@electricmove.fr
www.electricmove.fr

Magasin de location et vente de vélos ou de véhicules électriques situé à proximité de la « Véloroute du Calavon ».

Bike shop specialized in electric vehicles and bikes ideally located next to cycling path «La Véloroute du Calavon».



carte/map p.46-48

COUSTELLET (Maubec) - 84660

ABSOLUT' BIKE PROVENCE

Thomas Fioletti
2 Quai des Entreprises
Lieu dit «Coustellet»
04 90 75 05 52
contact@absolutbikeprovidence.com
www.absolutbikeprovidence.com

Magasin de vente et de locations de tous types et marques de vélos.

Retail and rental outlet for all types and makes of bikes.



carte/map p.46-48

COUSTELLET (Oppède) - 84580

EN ROUE LIBRE

Timothé Kasper
1 Rue de la Syrah
ZAC du Tourail
06 29 25 69 41
enrouelibre.luberon@gmail.com
www.enrouelibreluberon.fr

Au départ de la piste cyclable, un large choix de vélos destinés à toute la famille location et vente. Petite restauration sur place.

At the start of the greenway, a wide choice of bike rentals and sales for the whole family. On-site snack service.



carte/map p.46-48

FORCALQUIER - 04300

BACHELAS BIKE

Benjamin Bachelas
5 Bvd de la République
04 92 75 12 47
benjamin.bachelas@wanadoo.fr
facebook.com/bachelasbike

Sur l'itinéraire vélo, à 150 m de la place du Bourquet. Point de location et départ aussi à Manosque et Gréoux-les-Bains.

In the center of the town 50 meters from the itinerary. Bike rental and possibility to leave hired bikes also at Gréoux-les-Bains and Manosque.



carte/map p.32

GARGAS - 84400

CYCLING CENTER - COQUILLADE - COQUILLADE VILLAGE

Nadège Lamour
Le Perrotet
06 78 71 03 54
cycling@coquillade.fr
www.coquillade.fr

Centre de test et showroom. Vélos de route et VTT BMC (tout carbone), vélos électriques et équipements GPS.

Test centre, showroom. Available: roadsters and BMS mountain bikes (all carbon), electric bikes and GPS-equipped.



carte/map p.36-

38-42-46

GENERAL BIKE LUBERON

David Sandoval
289 Av. les Lavandières
Z.A. Les Moulins, le Chêne
04 90 71 48 61
contact@generalbike.fr
www.general-bike-luberon.fr

À 300m de la « Véloroute du Calavon ». Vente de vélos et accessoires, étude posturale.

300 m from the «Véloroute du Calavon». Specifics advices to buy bike or accessories, postural study.



carte/map p.36-38-44-

46

LOURMARIN - 84160

STATION BEE'S

Etienne Grodard
Route d'Apt
Le Jardin des Fleurs
06 50 69 49 53
lourmarin@stationsbees.com
www.stationsbees.com

Découvrez le Sud Luberon en vélo électrique entre vignes et châteaux.

Discover the South Luberon by electric bike between vineyards and castles.



carte/map p.20-24

MANOSQUE - 04100

BACHELAS BIKE

Jauffrey Bachelas
24 Bvd de la Plaine
04 92 72 15 84
jauffrey.bachelas@orange.fr
facebook.com/bachelasbikemanosque

A 50 m de l'itinéraire, en centre-ville. Point de location et de dépôt égaré à Gréoux-les-Bains et Forcalquier.

In the center of the town 50 meters from the itinerary. Bike rental and possibility to leave hired bikes also at Gréoux-les-Bains and Forcalquier.



carte/map p.26

PERTUIS - 84120

VELO LUBERON

Frédéric Breuillard
ZAC Saint-Martin
Impasse François Gernelle
04 90 09 17 33
veloluberon@wanadoo.fr
www.veloluberon.com

Proche de la gare SNCF et l'autoroute A51. Livraison possible.

Near the SNCF train station and the A51 motorway. Delivery service available.



carte/map p.25

ROUSSILLON - 84220

LUBERON BIKING

Hubert Fléchais
Ôkhra - Ecomusée de l'Ocre
Ancienne Usine Mathieu
Route d'Apt - D104
06 43 57 58 89
contact@luberon-biking.fr
www.luberon-biking.fr

Sur réservation, livraison sur votre lieu de résidence. Vélos tous types et accessoires.

On reservation, delivery service at your accommodation. All types of bikes and accessories.



carte/map p.36-38

VELLERON - 84740

LUBERON BIKING

Hubert Fléchais
90 Chemin du Stade
06 43 57 58 89
contact@luberon-biking.fr
www.luberon-biking.fr

Sur réservation, livraison sur votre lieu de résidence. Vélos tous types et accessoires.

On reservation, delivery service at your accommodation. All types of bikes and accessories.



carte/map p.46



Transport de bagages, personnes et vélos

Transportation for luggage, people and bicycles

Tarifs communs à tout le réseau same fee for all members	en semaine week	dimanche et jours fériés sunday & bank holidays
bagages seuls de 1 à 8 personnes / <i>luggage only 1 to 8 people</i>	1,80 € /km	2,63 € /km
1 à 4 personnes (bagages et vélos inclus) / <i>1 to 4 people (luggage and bikes included)</i>	1,93 € /km	2,92 € /km
5 à 8 personnes (bagages inclus) / <i>5 to 8 people (luggage included)</i>	2,09 € /km	2,80 € /km
5 à 8 personnes (bagages et vélos inclus) / <i>5 to 8 people (luggage and bikes included)</i>	3,19 € /km	4,93 € /km

NORD-OUEST LUBERON

LUBERON TAXIS - COUSTELLET

Jean-Marie Tiboni

04 90 76 70 08 - 06 08 49 40 57

luberontaxis@gmail.com

www.luberontaxi.com

- 2 berlines
- 1 mini bus 9 places à votre disposition
- Remorque vélos

- 2 cars
- 1 minibus (9 seats)
- Trailer for bikes

SUD LUBERON

TAXI MORRA - CUCURON

Thierry Morra

06 22 62 38 87

taximorra@gmail.com

- 3 véhicules dont 1 minibus 9 places
- 3 vehicles of which one is a 9 seater minibus

GB

GB



Guides accompagnateurs

Accompanying Guides

Ils connaissent leurs territoires, maîtrisent la pratique du vélo pour vous proposer un parcours adapté sur route ou chemin. C'est la garantie de moments conviviaux, de petites anecdotes... et c'est techniquement rassurant !

They know their district, manage the practicalities of cycling to propose cycling tours adapted to your requirements, on road or mountain bikes. A guarantee for friendly and memorable moments and it's technically reassuring.



**GAËTAN
DUPIN**

**CABRIÈRES D'AVIGNON
- 84220**

06 89 74 13 70
dupingaetan@gmail.com
www.gaetandupin.com

Suivez le guide pour découvrir et apprécier toutes les étapes de votre sortie sur la route ou les sentiers et vous plonger au plus près de la Provence authentique. Accompagnement - Coaching - Activité vélo. Contactez-moi pour créer votre propre expérience.

Follow the guide to experience and enjoy all sides of your mountain bike or road ride and feel the authentic Provence. Guiding - coaching - bike activities. Contact me to create your ride.

GB



ÉRIC PATURAL

**ELECTRIC MOVE
COUSTELLET (Cabrières
d'Avignon) - 84220**

04 65 30 00 10
07 87 58 70 64
contact@electricmove.fr
www.electricmove.fr

Eric vous invite à découvrir le Luberon avec des balades à vélo et en VTT électrique à thème (demi-journée à plusieurs jours). Personnalisation possible des sorties sur devis.

Eric invites you to discover the Luberon with thematic road and mountain e-bike tours (half day to several days). Customized rides available on quotation.

GB



**FRANÇOIS
PETIT**

**LA BOITE À RANDO
L'ISLE-SUR-LA-SORGUE
- 84800**

06 71 12 94 34
f.petit@laboitearando.fr
www.faisezduvelo.com

Visites guidées au départ du Pays des Sorgues, des Monts du Vaucluse et du Luberon. Accessibles à tous pour découvrir les sites remarquables de Provence and profiter de quelques dégustations (vin, huile d'olives). Sortie VTT sur demande. Groupe de 8 personnes maximum (âge minimum 14 ans).

Guided bike tours from the Pays des Sorgues, the Monts de Vaucluse and the Luberon. Accessible for all to discover the remarkable sites of Provence and enjoy a few tastings (wine, olive oil). Mountain bike ride on request. Group of 8 people maximum (minimum age 14 years old).

GB



**STÉPHAN
LETARTRE**

**CYCLING AROUND
PERTUIS - 84120**

06 83 08 59 56
cyclingaround@orange.fr
www.cyclingaround.fr

Passionné de vélo et de sa région, Stéphane vous emmènera visiter le vignoble de Provence, le Parc naturel régional du Luberon et toutes les curiosités touristiques de Provence.

Passionate about cycling, Stephan will guide you to visit the Provence vineyard, the Luberon regional natural Park and all the tourist sights of Provence.

GB I

Calendrier des balades accompagnées et tarifs sur

Calendar of the guided tours and rates on

www.veloloisirprovence.com



**CLÉS EN MAIN
ALL INCLUDED**



Des séjours à vélo sur-mesure avec un accueil personnalisé où le bien-être est une priorité !

Enjoy custom-made cycling trips with personalized welcome. Here, well-being is a priority!

L'OUSTAOU DU LUBERON

La Tuilière - BP11

04 90 09 84 95

06 64 90 56 24

oustaouduluberon@gmail.com

www.oustaouduluberon.com



Événements vélo et VTT

Cycle and mountain bike events

JANVIER / JANUARY

19 janvier	Rando VTT du Mur de la Peste	Lagnes	VTT	04 90 20 27 66 cyclo-lagnes.jimdofree.com
------------	------------------------------	--------	-----	--

FÉVRIER / FEBRUARY

23 février	Rando VTT du Petit Luberon	Mérindol	VTT	06 77 11 44 93 www.cycloclubmerindol.fr
------------	----------------------------	----------	-----	--

MARS / MARCH

8 mars	Les Calades de Gordes	Gordes	VTT	07 67 42 10 51 www.veloroccavaillon.fr
--------	-----------------------	--------	-----	---

AVRIL / APRIL

19 avril	Roc-Tary	Lioux	VTT	06 07 64 33 37 rotary-gordes.com/roc-tary/
25 et 26 avril	Fête de la Randonnée	Pays de Forcalquier - Montagne de Lure	Vélo	04 92 75 48 22
26 avril	Randonnée du Val de Durance	Villelaure	VTT - Vélo	04 90 68 09 09 - www.fcvd.net

MAI / MAY

30 et 31 mai	Les 24h VTT du Luberon	Pierrevet	VTT	06 82 67 03 08 www.24hvt.com
--------------	------------------------	-----------	-----	---------------------------------

JUIN / JUNE

7 juin	Rando de la Roche Amère	Villeneuve	VTT Vélo	04 92 78 42 31
7 juin	15 ^{ème} Rando VTT	Saint-Saturnin-les-Apt	VTT	04 90 75 51 89 bikeclubvtt.fr
27 juin	Triathlon des Vannades	Manosque	Nage, vélo, course à pied	06 60 30 93 03 triathlon-manosque.com

JUILLET / JULY

11 juillet	Rando cyclo des lavandes	Sault	Vélo	04 90 64 03 40 www.veloclubsaltien.fr
------------	--------------------------	-------	------	--

SEPTEMBRE / SEPTEMBER

26 et 27 septembre	33 ^{ème} bourse aux vélos	Cadenet	VTT Vélo	04 90 68 09 09 www.fcvd.net/bourse-aux-velos
26 et 27 septembre	12 ^{ème} Rando du Fromage	Banon	VTT	06 78 26 42 74 randovttbanon.fr
27 septembre	Ride In Ocre	Gargas	VTT	06 82 74 79 02 www.rideinocre.com

OCTOBRE / OCTOBER

11 octobre	Rando VTT La Val d'Aigues	La Tour d'Aigues	VTT	06 72 82 10 94
17 et 18 octobre	All Ride VTT Luberon	Buoux	VTT	www.facebook.com/Allridevtt-luberon/

NOVEMBRE / NOVEMBER

1 ^{er} novembre	Les Draisilles de Sault	Sault	VTT	04 90 64 03 40 saultveloclub.free.fr
Non-communicé	Rando des Collines du Luberon	Sainte-Tulle	VTT - Rando pédestre	06 84 87 59 53 club.quomodo.com/ebmanosquin
15 novembre	Rando VTT des Vendanges	Gordes - Les Imberts	VTT	07 67 42 10 51 www.veloroccavaillon.fr

Non-communicé	Rando VTT Vignes	Pertuis	VTT	06 13 82 76 64 www.vttvignes.com
---------------	------------------	---------	-----	-------------------------------------

MONTAGNE DE LURE RÉSERVÉE AUX CYCLISTES / LURE MOUNTAIN DEDICATED TO CYCLISTS

A partir de Saint-Etienne-les-Orgues uniquement, fermeture de la route de Lure aux voitures, les lundis matin :
Only from Saint-Etienne-les-Orgues, route closed to cars on Monday mornings - du 6/07 au 17/08 de 8h à 12h
Infos : Office de Tourisme Pays de Forcalquier - Montagne de Lure : 04 92 75 10 02

Boutique en ligne :

Nombreux topos, guides et cartes en vente pour parcourir le Luberon et le Verdon vélo et à VTT avec notamment :

- Guides Chamina : Le Luberon à vélo
- Carte touristique « Parc naturel régional du Luberon » : IGN 1/60 000^{ème}
- VTOPO VTT du Vaucluse
- VTOPO VTT des Alpes de Haute-Provence
- Véloguide de La Méditerranée à vélo - Éditions Ouest France
- Carte des Véloroutes et Voies Vertes



Plus de documentations en vente sur
More documentations on sale
www.veloloisirprovence.com



POUR EN SAVOIR PLUS ET ALLER PLUS LOIN

To know more info and go further



www.provence-a-velo.fr
www.provenceguide.com
 Agence Vaucluse Provence Attractivité



www.rando-alpes-haute-provence.fr



www.tourisme-alpes-haute-provence.fr
 Agence de Développement des Alpes de Haute-Provence



www.cheminsdesparcs.fr



VOYAGEONS-
AUTREMENT.COM

Toute l'expérience du tourisme durable en un seul « clic » sur
www.voyageons-autrement.com



Vélo Loisir Provence soutient l'Association Française des Véloroutes et Voies Vertes.
www.af3v.org

Plus d'informations sur le territoire du Luberon
 More information about the Luberon

www.l Luberon.fr



MARCHÉS PAYSANS ET DE PRODUCTEURS

Farmers' market

- Mardi matin / *Tuesday a.m.*: Apt (toute l'année)
- Mardi après-midi / *Tuesday p.m.*: Lourmarin (toute l'année)
- Mercredi matin / *Wednesday a.m.*: Pertuis (sauf janvier-février)
- Mercredi soir* / *Wednesday evening**: Coustellet (de juin à septembre), Maubec (de mai à septembre)
- Jeudi matin / *Thursday a.m.*: La-Tour-d'Aigues (de juillet à août)
- Jeudi après-midi / *Thursday p.m.*: Forcalquier, Lauris (toute l'année)
- Jeudi soir* / *Thursday evening**: Cavaillon (d'avril à octobre), Apt (juin à septembre), Lauris (toute l'année)
- Vendredi après-midi / *Friday p.m.*: Reillanne (toute l'année)
- Vendredi soir* / *Friday evening**: Saint-Saturnin-les-Apt (de juin à septembre)
- Samedi matin / *Saturday a.m.*: Cadenet (de mai à octobre), Pertuis (toute l'année)
- Dimanche matin / *Sunday a.m.*: Coustellet (d'avril à décembre), Saint-Martin-de-la-Brasque (de mai à octobre)

*soir / *evening* = à partir de / *from* 17h



MÉTÉO / WEATHER

Vaucluse : + 33 (0) 8 99 71 02 84
 Alpes de Haute-Provence :
 + 33 (0) 8 99 71 02 04
 (2,99 € par appel / call)
www.meteofrance.com

NUMÉROS UTILES

USEFUL NUMBERS

- N° d'urgence / *Emergency* : 112
- Police / *Gendarmerie* : 17
- Pour connaître le niveau de risque d'incendie / *Fire risk* :
 +33 (0) 4 28 31 77 11

BISTROT DE PAYS. LA CONVIVIALITÉ RETROUVÉE



C'est dans les bistrot, cafés, estaminets et autres débits de boissons que se joue l'animation du tissu économique et social en milieu rural, grâce à leurs multiservices et leur convivialité. Authenticité garantie pour se restaurer et se rafraîchir !

It is in the bistros, cafés, small bars and other "watering holes" that the very fabric of this society, the economic and social rural life, is acted out. Their variety of services and their conviviality promise authentic nourishment and refreshments!

Liste des événements et lieux sur :
 Consult the list of places and events on:

www.bistrotdepays.com

Tél : 04 92 77 68 86

P

Parking gratuit ou payant ?
 Pendant votre itinérance, renseignez vous auprès des offices de tourisme, ou contactez les hébergeurs !

Free or paid car park?
 Ask information at the tourist office or contact the hosts!



Légende

Key

-  Hôtel / Hotel
-  Chambre d'hôtes
Bed and breakfast
-  Camping / Camp site
-  Gîte d'étape
Hébergement collectif
Lodging
-  Location saisonnière
Self-catering gîte
-  Village de vacances
Vacation rental
-  Restaurant - Bar
Restaurant
-  Site culturel
Cultural site
-  Cave / Wine cellar
-  Produits du terroir
Local products
-  Loisirs / Leisure
-  Autoroute / Highway
-  Bus / Bus
-  Train / Train
-  Loueur de vélos
Bike rental
-  Réparation / Repair
-  Office de Tourisme
Tourist Office
-  Carte Bleue Acceptée
Credit card
-  VTC / Hybrid bike
-  VTT / Mountain bike
-  Vélo assistance électrique
Electrically powered bike
-  VTT assistance électrique
Mountain electrically powered bike
-  Route non-goudronnée
Gravel road

-  Accessible personnes à mobilité réduite / Access to people with reduced mobility
-  Nombre d'emplacements tente, caravane, camping-car
Number of pitches, caravan, camping-car
-  Nombre de locatifs équipés
Number of mobil-home, chalet, equipped tent, yurt
-  Nombre de location saisonnière
Number of self-catering gîte
-  Nombre de chambres
Number of bedrooms
-  Capacité totale d'accueil
Total capacity
-  Bornes et chargeurs Bosch
Bosch Battery-charging stations and chargers
-  Gîte Panda
-  Qualité Tourisme
-  Valeurs Parc naturel régional
-  Guides Rivages
-  Hôtels au Naturel
-  Clé verte
-  Bistrot de pays
-  Maître Restaurateur
-  Pays Gourmand
-  Classement
Clé vacances
-  Classement
Gîte de France
-  Logis de France
-  Ecolabel Européen
-  «Vignobles et Découverte»
-  Chambre d'hôtes
Référence
-  Parle anglais / English spoken
-  Parle allemand / German spoken
-  Parle espagnol / Spanish spoken
-  Parle italien / Italian spoken
- Parle néerlandais / Dutch spoken

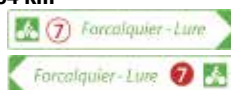
Les itinéraires VTC et leur balisage

Itineraries and road signs

Autour du Luberon à vélo
236 km



Forcalquier - Lure à vélo
38 à 94 km



Les Ocre à vélo
15 à 51 km



En ocre jaune, des itinéraires de liaison / In yellow ochre, linkup itineraries

Le Pays d'Aigues à vélo
41 à 91 km



La Méditerranée à vélo
120 km
dont La Véloroute du Calavon
37 km en voie verte / greenway
Robion - Apt - Saint-Martin-de-Castillon
Céreste : 2 km



Liaison Isle sur la Sorgue - Lagnes - Robion : 16 km



2 boucles cyclotouristiques balisées par le Département des Alpes de Haute-Provence / 2 marked cycle touring loops marked by the Conseil Départemental des Alpes de Haute-Provence : 80 et 84 km



CAVAILLON



Autour du Luberon

Liaison jusqu'à l'Office de Tourisme

non-balisée / unsigned

La Méditerranée à vélo

La Véloroute du Calavon

La Méditerranée à vélo

Extension de la Véloroute : en projet

Liaison Isle sur la Sorgue - Lagnes - Robion

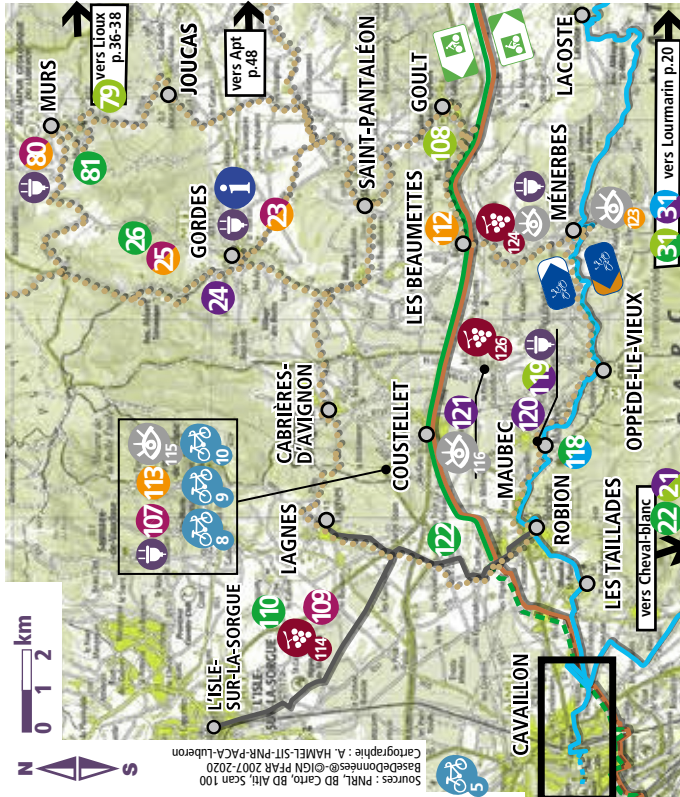
Gordes à vélo : 14 à 69 km

non-balisée / unsigned

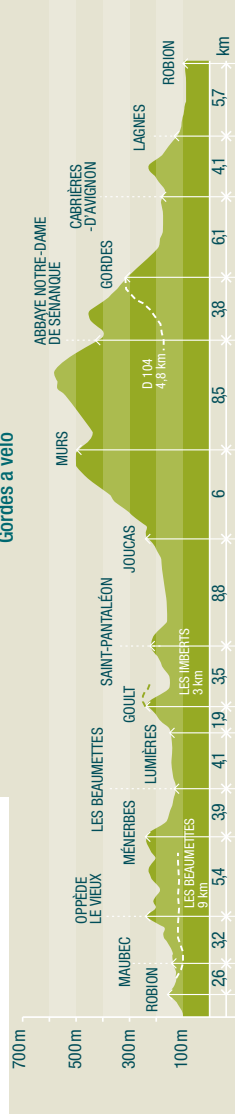
Traces GPX sur / GPX files on

www.veloloisirprovence.com

GORGES À VÉLO



Gordes à vélo



OÙ SE LOGER ? / Accommodations

CAVAILLON - 84300

19 THE ORIGINALS HÔTEL DU PARC***

Marie-Pierre Nowacki
183 Place François Tourlet
04 90 71 57 78
reception@hotelduparcavallon.com
hotelduparcavallon.com



20 HÔTEL TOPPIN**

Elise et Joël Hubert
70 Cours Gambetta
04 90 71 30 42
resa@hotel-toppin.com
www.hotel-toppin.com



21 LE FARÉ TCHANQUÉ

Chambre d'hôtes. Location saisonnière

Marie-Lise Fervault
224 Chemin de l'estie
06 18 56 36 16 - 06 64 89 13 27
pascal.fervault@libertysurf.fr
www.lefaretchanque.com



22 CAMPING LA DURANCE***

Johanna van Deursen
495 Avenue Boscodomini
04 90 71 11 78
contact@camping-durance.com
www.camping-durance.com



GORDES - 84220

23 CARCARILLE***

Hôtel / Restaurant
Messieurs Rambaud
Quartier les Gervais
04 90 72 02 63
contact@carcarille.com
www.carcarille.com



24 DOMAINE LES BASTIDONS***

Locations saisonnières
Pierre Vial
Route de Sénanque
04 90 72 71 70
domaine_les_bastidons@orange.fr
www.lesbastidons.com



25 LE PETIT PALAIS D'AGLAÉ***

Hôtel, Restaurant
Sarah Laufenon
Route de Murs
04 32 50 21 02
reservation@palaisdaglae.com
petitpalaisdaglae-gordes.com



26 DOMAINE DU CAMPING DES SOURCES***

Camping, Restaurant
Sophie Bosc
Route de Murs
04 90 72 12 48
contact@campingdessources.com
www.campingdessources.com



OÙ SE RESTAURER ? / Restaurants

CAVAILLON - 84300

27 RESTAURANT LA FONTAINE

Valérie et Xavier Lemaire
47 Place Castil Blaze
04 90 71 78 01
lafontaine.cavallon@gmail.com
www.pizzeria-la-fontaine.com

GORDES - 84220

23 CARCARILLE

Restaurant / Hôtel ***
Messieurs Rambaud
Quartier les Gervais
04 90 72 02 63
contact@carcarille.com
www.carcarille.com



25 LE PETIT PALAIS D'AGLAÉ

Restaurant, Hôtel ***
Sarah Laufenon
Route de Murs
04 32 50 21 02
reservation@palaisdaglae.com
petitpalaisdaglae-gordes.com

VOIR AUSSI / SEE ALSO:

- > Robion p.49
- > Lagnes p.47
- > Coustellet p.47

Louer et réparateur de vélos /
Bike rental and repair: p.10-11
Taxi / Taxi: p.12
Accompagnateur / Guide: p.13
Agence de voyages / Travel agency:
p.13, p.23, p.43, p.49 et p.53

DÉCOUVREZ CAVAILLON !

Cavillon, ville historique, tour à tour Grecque puis Romaine et cité épiscopale, elle abrite de nombreux vestiges : synagoge, cathédrale... Côté nature, la colline Saint-Jacques est un fief des randonneurs, grimpeurs et pratiquants de la Via Ferrata. Découvrez une nature odorante avant de rejoindre le cœur de ville, ses cafés et ses places ombragées.

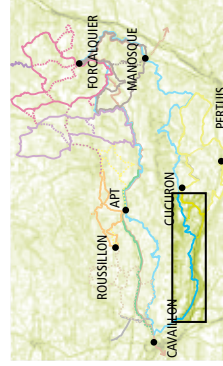
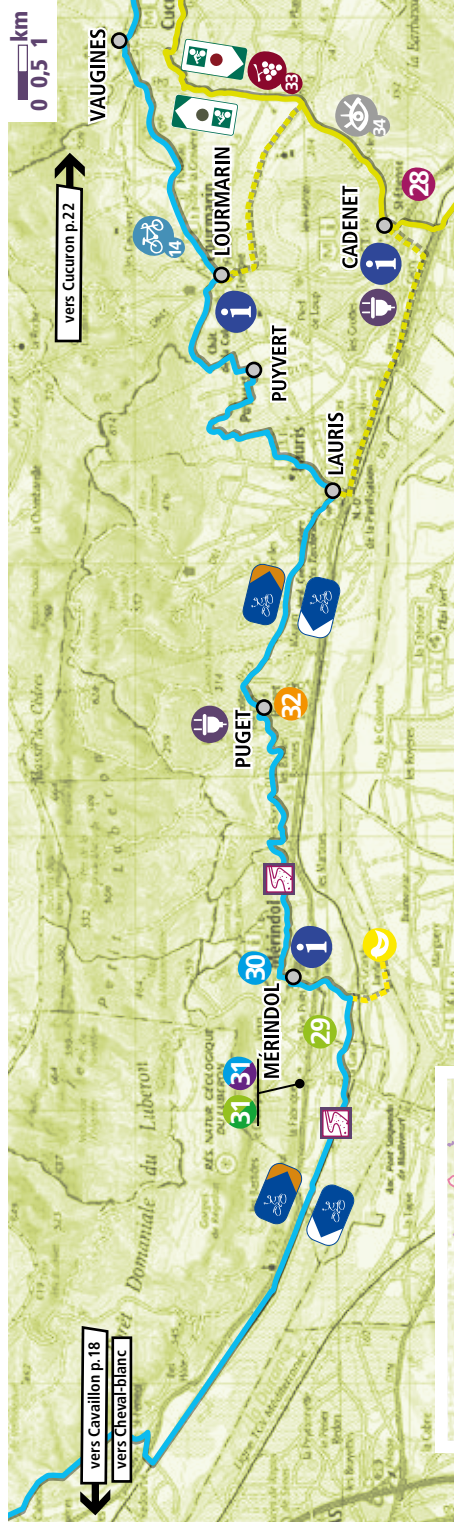
Discover Cavillon!
Cavillon, a historical city, was founded by the Greeks, taken over by the Romans and then became an episcopal city. Cavillon is home to many vestiges of its past: synagogue, cathedral... Café terraces, shady places... discover it as you wander around its beautiful hill Saint-Jacques, a paradise for hikers, climbers and fans of Via Ferrata.



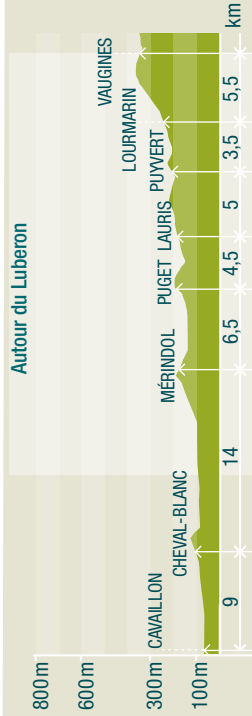
Luberon Cœur de Provence Tourisme
CAVAILLON
04 90 71 32 01
www.luberoncoeurdeprovence.com



CHEVAL-BLANC <-> VAUGINES



- Autour du Luberon
- Le Pays d'Aigues à vélo
- Liaisons de l'itinéraire "Le Pays d'Aigues à vélo"
- Liaison jusqu'à l'observatoire non-balisée / [unsignposted](#)



Autour du Luberon



OÙ SE LOGER ? Accommodations

28 CADENET - 84160
HÔTEL LE MAS DU COLOMBIER***
Emilie Bastié
22 Route de Pertuis
04 90 68 29 00
info@lemasducolombier.com
lemasducolombier.com



29 MÉRINDOL - 84360
BASTIDE DE LA ROQUEMALLIÈRE
Chambres d'hôtes et table d'hôtes
Adriana Ribolzi
871 Route de la Fontaine de L'Orme
04 90 72 86 72 - 06 32 68 05 30
roquemalliere@wanadoo.fr
www.avignon-et-provence.com/
chambre-dhotes-provence/bastide-de-
roquemalliere.html



30 LA ROSELIÈRE
Gîte d'étape et table d'hôtes
Stéphane Klingner
15 Chemin des Rousseaux
07 06 06 00 56
giterindol@gmail.com
giterindol.wixsite.com/lareseliere



31 CAMPING LES ARGILES
Aire naturelle / Chambres d'hôtes / Gîte
d'étape / Locations saisonnières
Les Argiles
04 90 72 81 02
alain.gariston@wanadoo.fr



21 **25** **3** **14** **114**

OÙ SE DÉSALTÉRER ? / Bar

PUGET-SUR-DURANCE - 84360

32 LE COMMERCE DU PORTALAS
Bar - Restaurant - Produits du terroir
Place du Portals
04 90 09 96 08
lecommercepuget@gmail.com



OÙ DÉGUSTER ? / Celler

CUCURON - 84160
LA CAVALE

3017 Route de Lourmarin
04 90 08 31 92
contact@domaine-lacavale.com
www.domaine-lacavale.com



À VISITER / Cultural site

CADENET - 84160

BASTIDE DU LAVAL - HUILE D'OLIVE

Domaine oléicole
Carme et Roland Coupat
Chemin de la Royère
04 90 08 95 80
contact@bastidedulaval.com
www.bastidedulaval.com



Visites gratuites du moulin et de l'olivier.
Vente d'huiles d'olive et de produits du terroir.
Free tours of the olive grove and olive oil mill. Sales of olive oil and regional products.

Loueur et réparateur de vélos / Bike rental and repair: p.10-11
Taxi / Taxi: p.12
Accompagnateur / Guide: p.13
Agence de voyages / Travel agency: p.13, p.23, p.43, p.49 et p.53

OBSERVATOIRE ORNITHOLOGIQUE DE LA DURANCE



Mis en place en 1996 à l'initiative du Parc naturel régional du Luberon, cet équipement a pour but de faire découvrir les oiseaux de cet ancien fleuve, la Durance, à qui l'on doit ce fascinant désert de la Crau. La retenue hydroélectrique de Mallemort, réalisée par EDF en 1964, constitue un plan d'eau remarquable pour l'observation de l'avifaune (240 espèces), essentiellement en hiver et au printemps. La diversité des milieux naturels présents ici tels que roselières, plages de galets, vasières ou encore forêts riveraines sont autant d'habitats pour les différentes espèces à observer. Départ : lieu-dit La Guarguie.

BIRD OBSERVATORY BY THE DURANCE

This equipment installed in 1996 by the Regional Natural Luberon Park aims to make discover bird life on the Durance. The hydroelectric reservoir of Mallemort realized by EDF in 1964 is a remarkable bird watching area (240 species), essentially in winter and in spring.

The diversity in natural environments like reed beds, pebbly beaches, mud flats or riparian forests are all habitats for the different bird species you can observe here. Starting point: La Guarguie parking site.

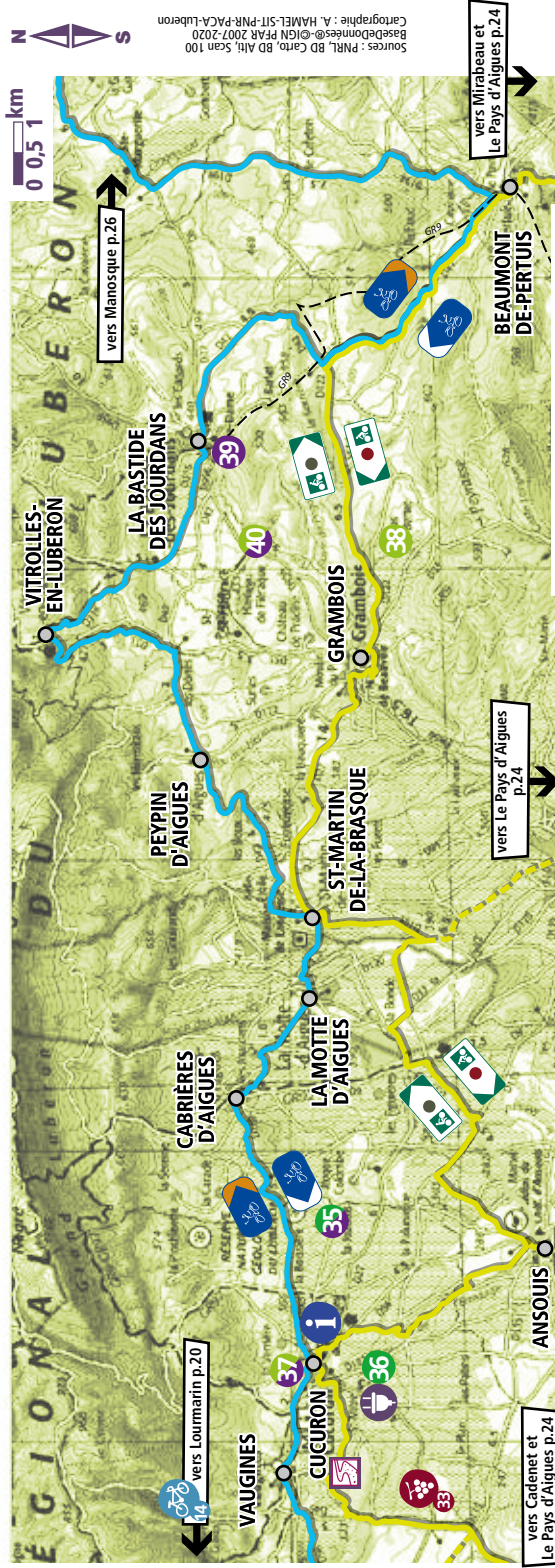
MÉMORIAL VAUDOIS

Situé sur un éperon rocheux du Petit Luberon à l'emplacement de l'ancien village de Mérindol, il offre une vue splendide sur la vallée de la Durance et le massif du Petit Luberon. Pour y accéder (15 mn à pied) suivre les indications depuis le musée Vaudois de La Muse situé en haut du village. Aire de pique-nique à proximité.

VAUDOIS MEMORIAL

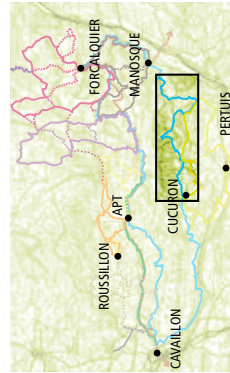
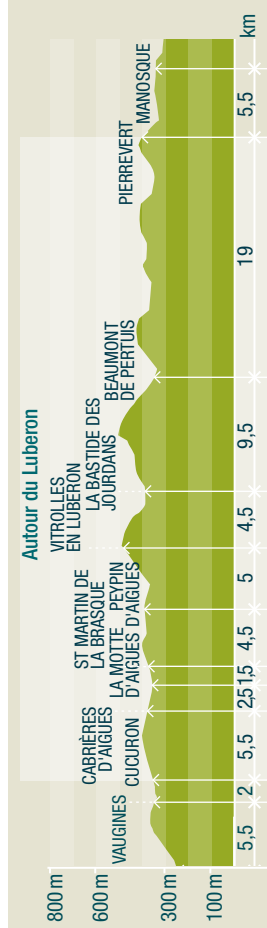
Located on a rocky outcrop of the Petit Luberon at the site of the ancient village of Mérindol, it offers a splendid view of the Durance valley and the Petit Luberon massif. To access it (15 minutes on foot), follow the indications from the Vaudois museum of La Muse located at the top of the village. Picnic area nearby.

VAUGINES <-> BEAUMONT-DE-PERTUIS



Sources : PNR, BD Cartho, BD Alti, Scan 100
Cartographie : A. HAMEL-ST-PNR-PA-CA-Luberon
BaséDonnées@-©IGN PPAR 2007-2020

Course pour/for "Le Pays d'Aigues à vélo" cf. p.24



Autour du Luberon

Le Pays d'Aigues à vélo

Liaisons de l'itinéraire "Le Pays d'Aigues à vélo"

OÙ SE LOGER ? / Accommodations

CUCURON - 84160

35 CAMPING À LA FERME ROUMAVAGI

Anette Müller-Wolf
1369A Le Vabre - Chemin de Lunès
06 24 18 84 11
camping.roumavagi@gmail.com
www.campingroumavagi.blogspot.fr



36 CAMPING

LE MOULIN À VENT***

Jocelyne Moroldo
245 Chemin de Gastoule
04 90 77 25 77
contact@le-moulin-a-vent.com
www.le-moulin-a-vent.com



37 LES 3 SAISONS

Chambres d'hôtes
et location saisonnière

M. Audibert
206 A Chemin du Cagnard
04 90 77 27 54
les3saisons@hotmail.fr
les3saisons.fr



GRAMBOIS - 84240

38 LA CHAMBRE D'APOLLINE

Fanny et Frédéric Messiant
514 Chemin du Jas de Bertet
06 78 77 27 00 - 06 10 34 60 75
lachambredapolline@gmail.com



LA BASTIDE DES JOURDANS - 84240

39 NICOLE DE LA BASTIDE

Chambres d'hôtes

Nicole et Maurice Brest
8 ou 62 Rue de la Bourgade
04 90 77 82 54 - 06 20 57 33 51
nicoledebastide@wanadoo.fr
www.nicoledelabastide.com



40 LE MOULIN DE MARCHAND**

Chambre d'hôtes et locations saisonnières

Marie-Pierre Coast
1811 Route de Pertuis
04 90 77 85 15 - 06 78 12 46 20
moulinde marchand@live.fr
moulinde marchand.e-monsite.com



41 Loueur et réparateur de vélos

/ Bike rental and repair: p.10-11

Taxi / Taxi: p.12

Accompagnateur / Guide: p.13

Agence de voyages / Travel

agency: p.13, p.23, p.43, p.49

et p.53

DÉCOUVREZ CUCURON !

Un nom qui fait sourire... Charmant village d'environ 2000 habitants, il bénéficie de 300 jours de soleil par an. C'est un magnifique point de départ pour sillonner le Luberon. L'origine de son nom tient à la situation géographique du lieu, bâti sur deux mamelons (en celle: « cuc = mamelon »). Partez à la découverte de son vieux village, qui fut choisi comme décor pour les films : « Le Hussard sur le Toit » en 1994 et « Une Grande Année » en 2005.

*Discover Cucuron!
Must see! A name that makes you smile... In the heart of the Luberon Regional Natural Park, this charming town has a lot of things going for it, including its ramparts, tower doors, belfry and dungeon. So many places to discover by simply going on a stroll in the old town, which was chosen as the setting for the 1995 film Le Hussard sur le Toit (The Horseman on the Roof).*



Office de Tourisme Intercommunal
Luberon Côte Sud - CUCURON
04 90 77 28 37
www.luberoncotesud.com



CLÉS EN MAIN
ALL INCLUDED



Partez à la découverte du Luberon à vélo ! Parcourez les champs de lavande, les villages perchés et les massifs forestiers le temps d'une balade !

Let's discover the Luberon by bike!
Cycle through the lavender fields, the hilltop villages and the forests for a short while!



CHEMINS DU SUD

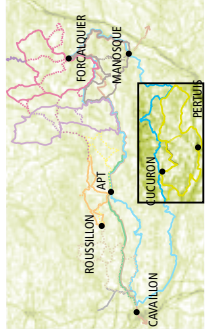
04 90 09 06 06
infos@cheminsdusud.com
www.cheminsdusud.com

de 41 à 91km

Le Pays d'Aigues à vélo

Liaisons de l'itinéraire "Le Pays d'Aigues à vélo"

Autour du Luberon

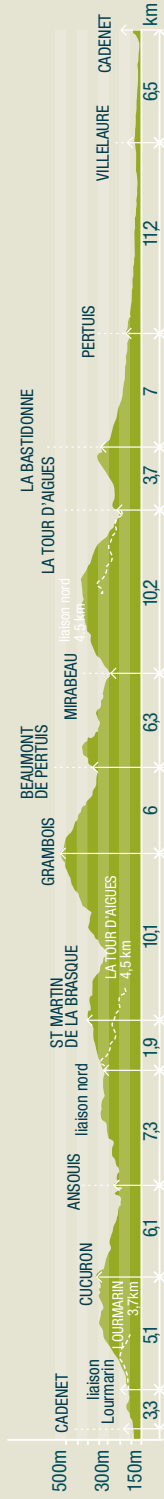


Le Pays d'Aigues à vélo



Le Pays d'Aigues à vélo

courbe pour/for “Autour du Luberon” cf. p.22



Sources : PNRL, BD Carto, BD Alt!, Scan 100
BasedeDonnées®-©IGN PPAR 2007-2020
Cartographie : A. HAMÉL-SIT-PNR-PACA-Lubéron

OÙ SE LOGER ? / Accommodations

LA BASTIDONNE - 84120

DOMAINE DES CHÊNES VERTS

Chambres d'hôtes et table d'hôtes
Véronique et Patrick Bucaille
Route de la Tour d'Aigues
06 23 32 41 98
chenesverts84120@gmail.com
www.chambres-hotes-les-chenes-verts.com



VILLELAURE - 84530

L'OUSTAOU DU LUBERON***

Locations saisonnières / Spa
Cécile et Michel Reynier
La Tuilière - BP11
04 90 09 84 95 - 06 64 90 56 24
oustaouduluberon@gmail.com
www.oustaouduluberon.com



MIRABEAU - 84120

LE MAS DE LA DILIGENCE

Chambres d'hôtes et table d'hôtes
Annabelle Hervault
64 Chemin de la Diligence
06 63 70 38 19
lemasdeladiligence@gmail.com
www.lemasdeladiligence.com



PERTUIS - 84120

IBIS STYLES PERTUIS LUBERON***

Hôtel et Restaurant
355 Rue de Gourre d'Aure
ZAC Saint-Martin
04 90 688 680
H7010@accor.com
https://all.accor.com/hotel/7010/index.fr.shtml



SEVAN PARC HOTEL ***

Hôtel et Restaurant
Stéphane Hairabian
914 Route de la Bastidonne
04 90 79 19 30
contact@sevanparchotel.com
www.sevanparchotel.com



OÙ SE RESTAURER ? / Restaurants

PERTUIS - 84120

AUX PARENTS TERRIBLES

Marie et Olivier
92 Place Mirabeau
09 72 80 47 83
contact@auxparents-terribles.fr
www.auxparents-terribles.fr

LE BELICO

Ibis Styles Pertuis Luberon***
355 Rue de Gourre d'Aure
ZAC Saint-Martin
04 90 688 680
H7010@accor.com
https://all.accor.com/hotel/7010/index.fr.shtml

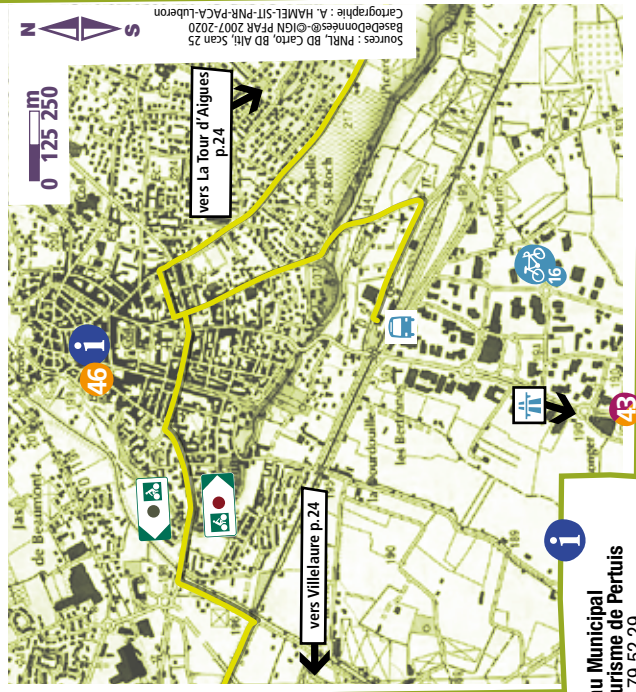
L'OLIVIER

Sevan Parc Hôtel***
Christophe Hairabian
914 Route de la Bastidonne
04 90 79 08 19
contact@olivier84.fr
www.sevanparchotel.com



Agence de voyages / Travel agency:
p.13, p.23, p.43, p.49 et p.53

Pertuis



Bureau Municipal du tourisme de Pertuis

04 90 79 52 29
www.ville-pertuis.com

OÙ DÉGUSTER ? / Cellars

LA TOUR D'AIGUES - 84240

MARRENON

112 Boulevard St Roch
04 90 07 51 65
espacedevente@marrenon.com
www.marrenon.fr

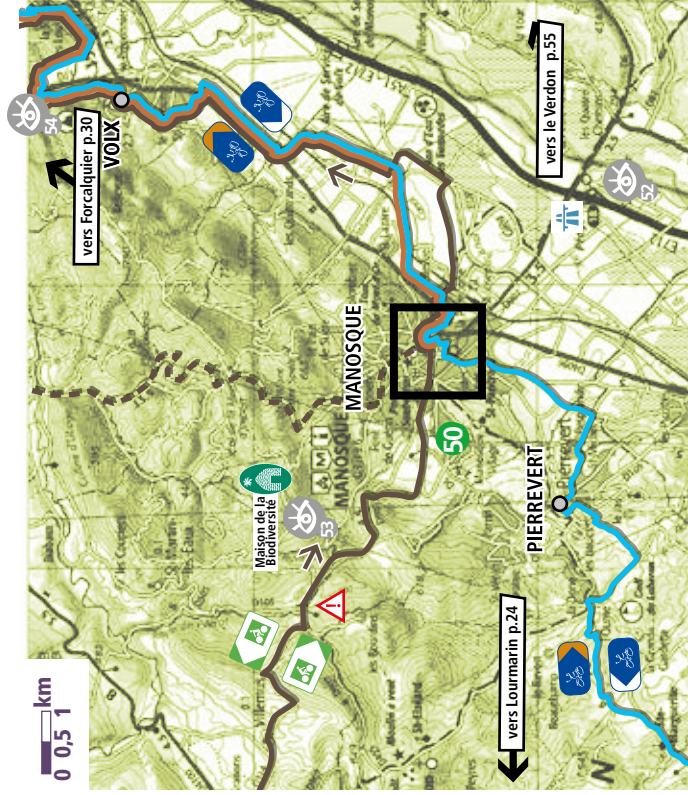
MIRABEAU - 84120

CHÂTEAU DE CLAPIER

1833 Route de Manosque
04 90 77 01 03
chateau-de-clapier@wanadoo.fr
www.chateau-de-clapier.com

Sources : PNR, BD Cartho, BD Alti, Scan 25
Basédonnées : A. HAMÉL-SIT-PNR-PA-CAL-Luberon
Cartographie : A. HAMÉL-SIT-PNR-PA-CAL-Luberon

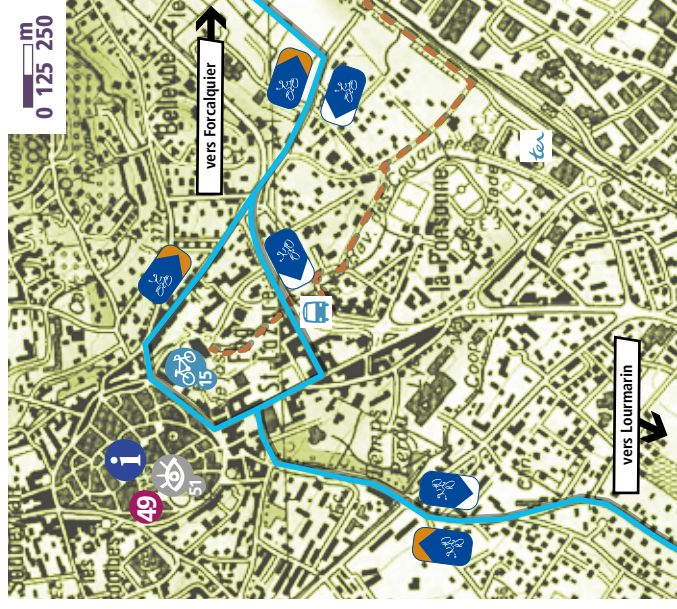
PIERREVERT <-> VOLX



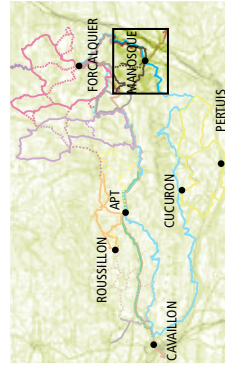
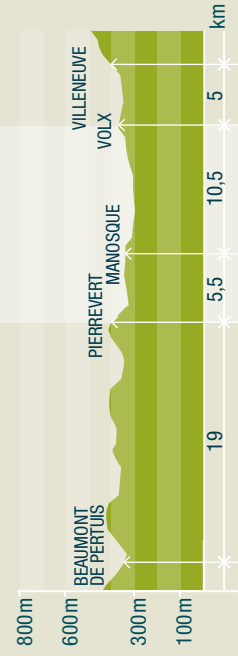
Sources : PNR, BD Cartho, BD Alti, Scan 100
BaseDeDonnées@©IGN PPAR 2007-2020
Cartographie : A. HAMÉL-SIT-PNR-PA-Ca-Luberon



MANOSQUE



Sources : PNR, BD Cartho, BD Alti, Scan 25
BaseDeDonnées@©IGN PPAR 2007-2020
Cartographie : A. HAMÉL-SIT-PNR-PA-Ca-Luberon



- Autour du Luberon
- La Méditerranée à vélo
- Les Collines de Manosque
- Liaison entre Saint-Maime et Manosque par D16 puis D5
- Route fréquentée
- Road traffic
- Liaison vers la gare SNCF

OÙ SE LOGER ? Accommodations

MANOSQUE - 04100

HOTEL FRANCOIS 1^{ER}**
Patrick Rubis
18 Rue Guilhempiere
04 92 07 07 99
hotelfrancois1er@orange.fr
www.hotelfrancois1.com



CAMPING PROVENCE VALLÉE

Clément Le Gravier
1138 Avenue de la Repasse
04 92 72 28 08 - 06 84 08 91 33
contact@provence-vallee.fr
www.provence-vallee.fr



**Loueur et réparateur de vélos /
Bike rental and repair:** p.10-11
Taxi / Taxi: p.12
Accompagnateur / Guide: p.13
Agence de voyages / Travel agency:
p.13, p.23, p.43, p.49 et p.53

À VISITER / Cultural sites

MANOSQUE - 04100

L'OCCITANE EN PROVENCE
Nos boutiques / Our shops
21 Rue Grande - Chemin Saint-Maurice
04 92 72 41 02 - 04 92 70 19 50
www.loccitane.com



L'OCCITANE EN PROVENCE

Visite de l'usine, du jardin
et de la boutique-musée
Factory tour, garden and shop-museum
Chemin Saint-Maurice
04 92 70 32 08
www.loccitane.com



LA MAISON DE LA BIODIVERSITÉ

2298 Chemin de la Thomassine
04 92 87 74 40
accueil@parcduluberon.fr
www.parcduluberon.fr



VOLX - 04130

ÉCOMUSÉE DE L'OLIVIER
Musée, glacier, salon de thé en saison
Ancienne Route de Forcalquier
04 86 68 53 15
contact@ecomusee-olivier.com
www.ecomusee-olivier.com



DÉCOUVREZ MANOSQUE !

Jean Giono, enfant du pays de Manosque, a consacré son oeuvre à la Provence. Il écrivait de Manosque : « Le véritable trésor de Manosque, c'est sa beauté ». Montez sur la colline du Mont d'Or (3 km aller-retour), vous y découvrirez la beauté de la nature environnante. Ne partez pas sans goûter les succulentes pommes et poires que vous pourrez apprécier en vous promenant !
En 2020, nous commémorons les 50 ans de la mort de Jean Giono.

Discover Manosque!

Jean Giono, son of (Manosque) Provence, devoted all his work to his native land. He said of Manosque: "the real treasure of Manosque is its beauty". In order to really appreciate Manosque you should climb the hill of Mont d'Or (3 km up and down) where you will see the surrounding countryside. Don't miss out on the fantastic pears and apples that you can eat while strolling around!
In 2020, we commemorate the 50th anniversary of Jean Giono's death.



Bureau d'information Touristique de Manosque
04 92 72 16 00 - www.tourisme-manosque.fr

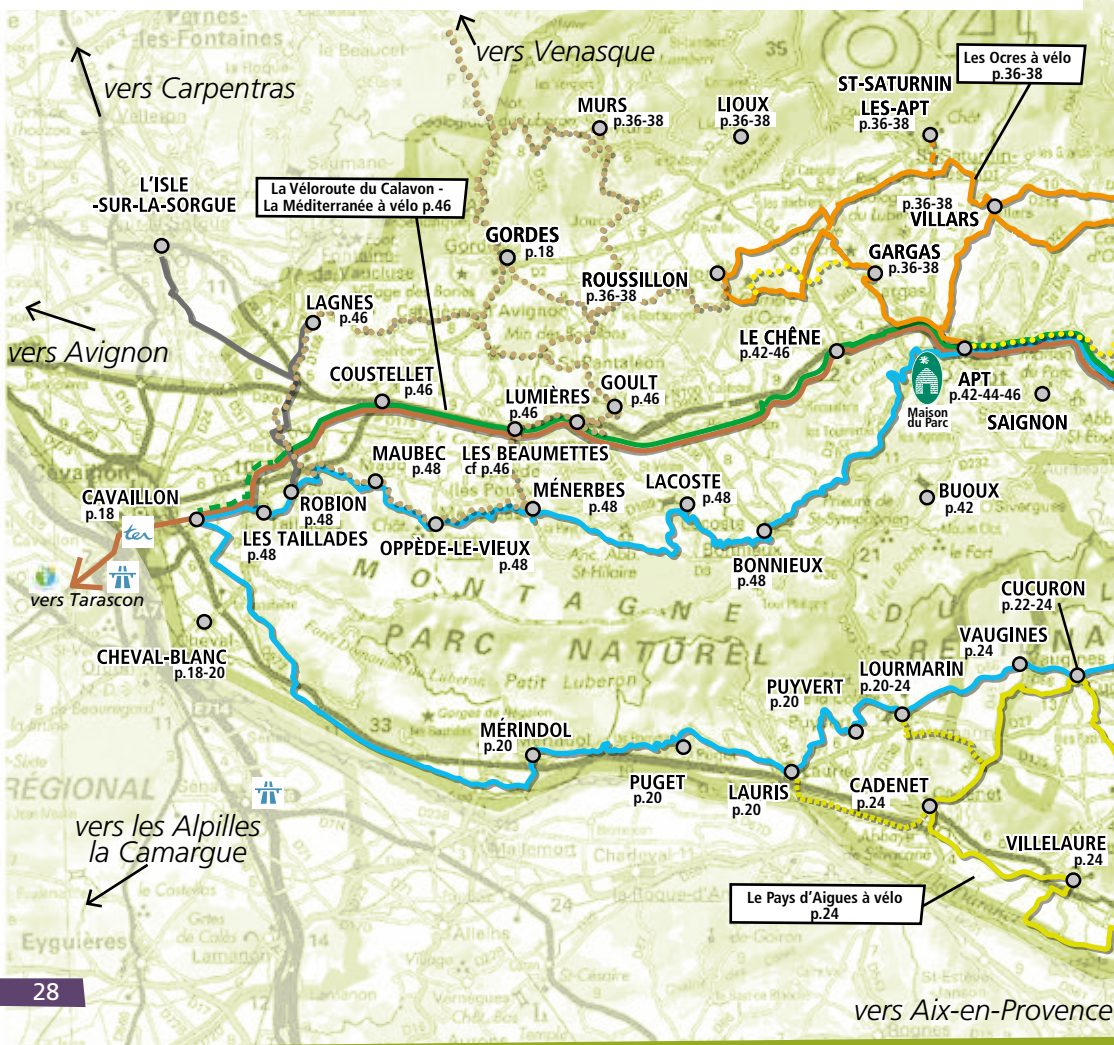


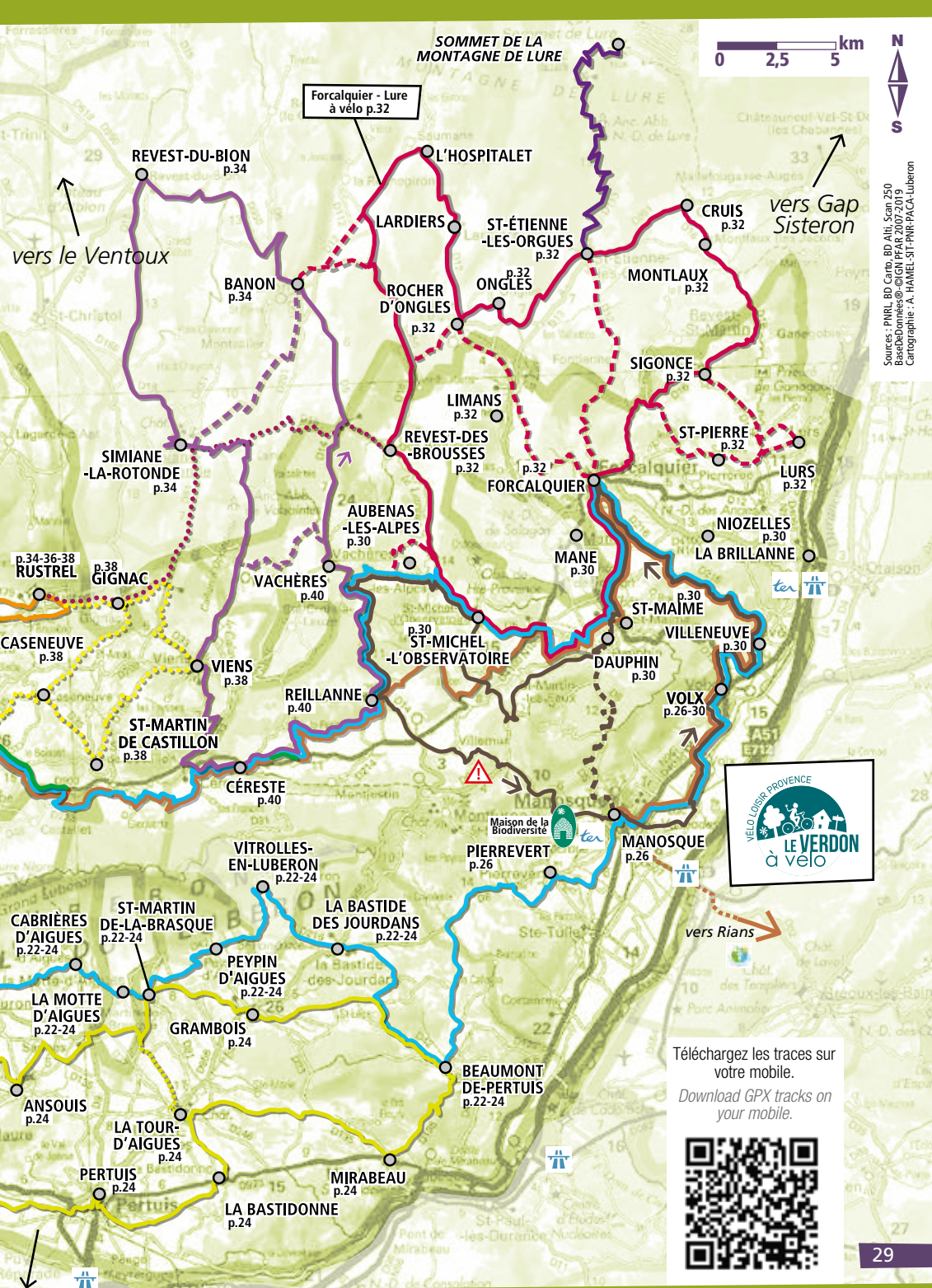
LE LUBERON À VÉLO



- Autour du Luberon à vélo : 236 km
- Forcalquier - Lure à vélo : 38 à 94 km
- - - Liaisons de l'itinéraire "Forcalquier - Lure à vélo"
- Application mobile Challenge de Lure : 18 km
- Les Ocre à vélo : 15 à 51 km
- Extension disponible sur l'application mobile « Les Ocre à vélo » : 15 à 25 km non-balisée / *unsignposted*
- Liaison de Revest-des-Brousses à Rustrel « Les Ocre à vélo » : 26 km non-balisée / *unsignposted*
- Le Pays d'Aigues à vélo : 41 à 91 km
- - - Liaisons de l'itinéraire "Le Pays d'Aigues à vélo"

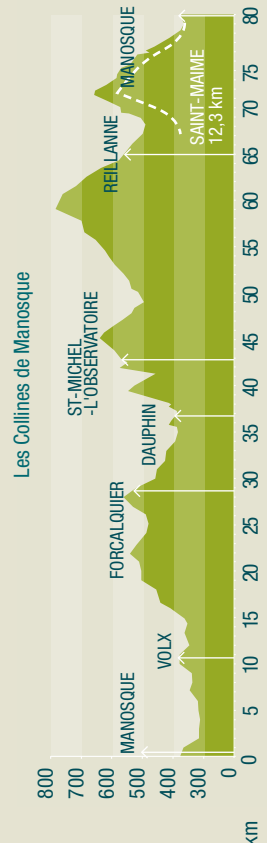
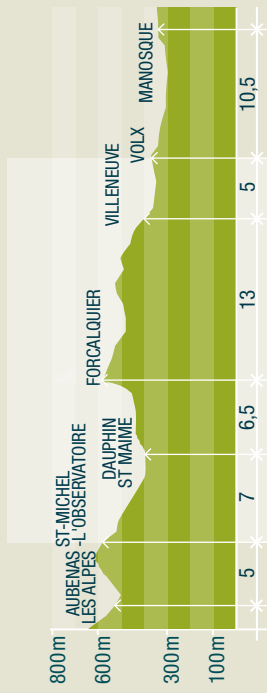
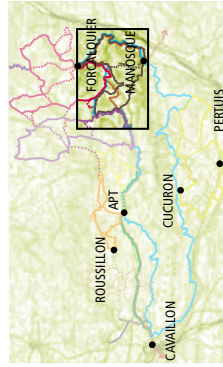
- La Véloroute du Calavon - La Méditerranée à vélo / *greenway* : 37 km - de Robion à Saint-Martin-de-Castillon et 2 km à Céreste
- - - Extension de la Véloroute : en projet / *in project*
- La Méditerranée à vélo : 133 km
- - - Lavande et vieilles pierres : 84 km
- - - Les Collines de Manosque : 80 km
- Liaison Isle sur la Sorgue - Lagnes - Robion : 16 km
- Gordes à vélo : 14 à 69 km non-balisée / *unsignposted*
- Limite du Parc naturel régional du Luberon
- ▲ Route fréquentée / Road traffic
- Autoroute / Highway
- Train / Train







Sources : Scan 250
BaseDeDonnées ©-IGN PFAR 2007-2020
Cartographie : SIT-PNR-PACA-Luberon



OÙ SE LOGER ? / Accommodations

AUBENAS-LES-ALPES - 04110

55 LE MOULIN BRUN

Locations saisonnières

Florian Pascal

Le Moulin Brun

04 92 76 61 19 - 06 89 33 11 74

info@lureluberon.com

www.lureluberon.com



FORCALQUIER - 04300

56 CHAREMBAU***

Hotel

Sandra et André Berger

Route de Niozelles

04 92 70 91 70

contact@charembau.com

www.charembau.com



57 LA CAMPAGNE ST-LAZARE

Chambres d'hôtes, Location

saisonnière, Restaurant

Isabelle Chamant

Ancienne Route de Dauphin

04 92 75 48 76 - 06 80 40 73 58

info@stlazare.net

www.stlazare.net



NIOZELLES - 04300

58 MFV LES BORIES

Village vacances

Chloé Cossec

Les Clauses

04 92 75 06 92

mfvlesbories@gmail.com

www.villagevacanceslesbories.fr



59 LE RELAIS D'ELLE

Chambres et table d'hôtes, Location

saisonnière

Catherine Pensa

Route de la Brillanne

04 92 75 06 87 - 06 75 42 33 72

relais.d.elle@wanadoo.fr

relaisdelle.com



VILLENEUVE - 04180

60 PROVENCE DODO

Chambres d'hôtes

Hélène Mamoussel

89 Chemin des Seignes

06 52 02 21 22

contact@provencedodo.fr

www.provencedodo.fr



SAINT-MICHEL L'OBSERVATOIRE - 04870

61 HÔTEL GALILÉE***

Marie-Jeanne Strata

1 Rue de Gérard

04 65 10 00 26 - 07 86 54 89 73

hotelgalilee@gmail.com

www.hotelgalilee.com



62 CAMPING SOUS LES ÉTOILES**

Thierry Ricard

Plateau du Moulin à Vent

04 92 75 89 38

campingsouslesetoiles@gmail.com

camping-sous-les-etoiles04.fr



OÙ SE RESTAURER ? / Restaurant

FORCALQUIER - 04300

57 LA CAMPAGNE ST-LAZARE

Restaurant, Chambres d'hôtes,

Location saisonnière

Isabelle Chamant

Ancienne Route de Dauphin

04 92 75 48 76 - 06 80 40 73 58

info@stlazare.net

www.stlazare.net

NIOZELLES - 04300

63 BISTROT DE NIOZELLES

Restaurant / Bar

M. Blanc

Le Village

04 92 73 10 17 - 06 71 18 98 95

bistrot-de-niozelles@orange.fr

www.bistrot.niozelles.net



SAINT-MICHEL L'OBSERVATOIRE - 04870

64 RESTAURANT LA TABLE DU GALILÉE

Place du Serre

07 86 54 89 73

patrickstrata@gmail.com

À VISITER / Cultural sites

FORCALQUIER - 04300

LA BISCUITERIE DE FORCALQUIER

Laurent Baussan

28 Avenue Saint-Promasse

09 67 22 66 36

lafabrique@biscuiterie-forcalquier.com

www.biscuiterie-forcalquier.com

MANE - 04300

SALAGON MUSÉE ET JARDINS

Prieuré de Salagon

04 92 75 70 50

info-salagon@cgo04.fr

www.musee-de-salagon.com



À FAIRE / Activity

FORCALQUIER - 04300

FRANCE MONTGOLFIERES

Le Bas Chalus - Route de Niozelles

04 92 74 38 20

reservations@francemontgolfieres.com

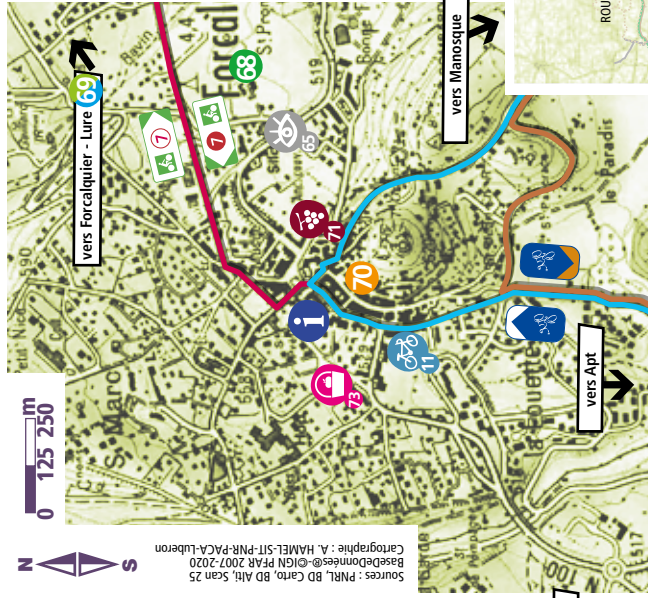
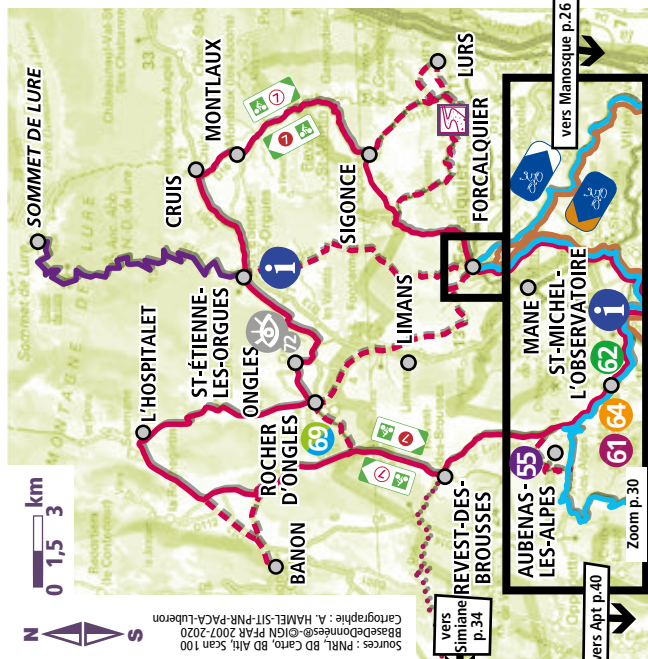
www.franceballoons.com

Decouvrez le Luberon vue du ciel ! Profitez d'un vol en montgolfière avec un retour en vélo à assistance électrique.

Discover the Luberon from the sky! Enjoy a balloon flight with a return by e-bike.



FORCALQUIER - LURE À VÉLO de 38 à 94 km



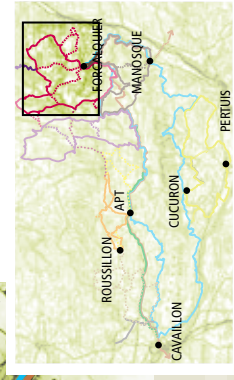
FORCALQUIER



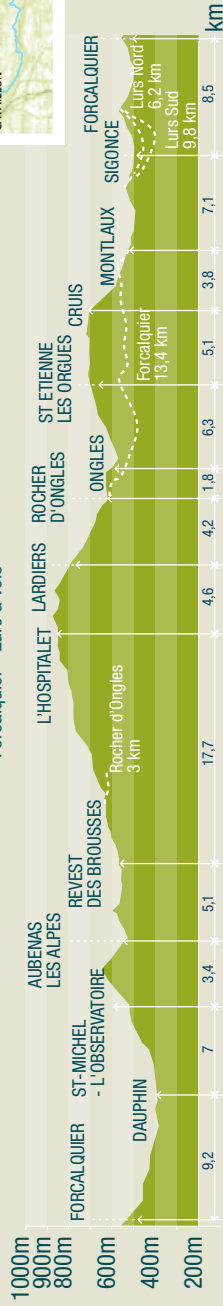
Forcalquier - Lure à vélo



- Forcalquier - Lure à vélo
- Liaisons
- Autour du Luberon
- Liaison de Revest-des-Brousses à Rustrel
- « Les Ores à vélo » : non-balisée / unsigned
- Challenge de Lure
- La Méditerranée à vélo
- Route fréquentée
- Route non goudronnée
- Road traffic
- Gravel road



Forcalquier - Lure à vélo



OÙ SE LOGER ? / Accommodations

68 FORCALQUIER - 04300 CAMPING LES ROUTES DE PROVENCE FORCALQUIER***

Stéphanie et Yann Renoux
Avenue Claude Delorme
04 92 75 27 94 - 06 15 77 39 07
info@camping-forcalquier.com
www.camping-forcalquier.com



69 ONGLES - 04230

LES GRANGES
Chambres d'hôtes, Gîte d'étape
Christine Valentin
Lieu-dit Les Granges
06 15 22 49 87
christine.valentin2@wanadoo.fr
chevalenprovence.com



OÙ SE RESTAURER ? Restaurants

70 LA CRÊPÉRIE

Nathalie Badiou
4 Rue des Cordeliers
04 92 75 01 01 - 06 70 77 99 77
nathalie.badiou0870@orange.fr



OÙ DÉGUSTER ? / Cellar

FORCALQUIER - 04300

CAVE DE RÉGUSSE
Boulevard des Martyrs
04 92 75 06 51
gsylvie@wanadoo.fr



À VISITER / Cultural site

ONGLES - 04230 LA MAISON D'HISTOIRE ET DE MÉMOIRE D'ONGLES

Thierry Michalon
Château d'ongles
04 92 74 04 37
mhemo.ongles@orange.fr
http://mhemo.org/



Hommage à l'exil vécu par les anciens harkis et leurs familles.
It gives honor to the painful exile of the harkis and their family.

PRODUITS DE TERROIR / Local products

FORCALQUIER - 04300

UNIS VERTS PAYSANS
5 Place de Verdun
04 92 78 19 75
contact@unis-verts-paysans.com
www.magasin-de-producteurs.fr



Magasin d'agriculteurs proposant des produits de leur terroir.

Shop selling farmers' own local produce from their farm.



CHALLENGE DE LURE : RELEVER LE DÉFI



De Saint-Étienne-les-Orgues, 18 km jusqu'au sommet à Lure (1736m) avec des points de vue magnifiques. Avec cette appli, vous partez avec votre diplôme. Le parcours est animé par des messages d'encouragements et des informations touristiques.

*Challenge de Lure: Rise to the challenge!
From Saint-Étienne-les-Orgues, this 18-km ascent up to the Summit in Lure (1736m) offers the most magnificent views. With the App you will leave with a diploma! The ascent is livened up by accompanying messages and tourism information.*

Informations :
www.challenge-lure.com

DÉCOUVREZ FORCALQUIER !

Ne manquez pas le marché du lundi matin à Forcalquier pour ses parfums et ses couleurs, ni le marché de producteurs avec des produits bio le jeudi après-midi. Ambiance garantie !

La vieille ville est pleine de charme avec ses ruelles étroites, ses petites places ombragées et ses belles demeures anciennes des XIII^{ème} et XV^{ème} siècles.

Profitez d'une vue à 360° en haut de la citadelle. Beaucoup d'écrivains, de peintres, de sculpteurs se sont installés ici, séduits par la beauté du site, la variété et la qualité de sa vie culturelle.

Discover Forcalquier!

Don't miss the Monday morning market of Forcalquier which spreads its smells and lively colors throughout the city, nor the farmers' market with organic products on Thursday afternoons. Lots of atmosphere!

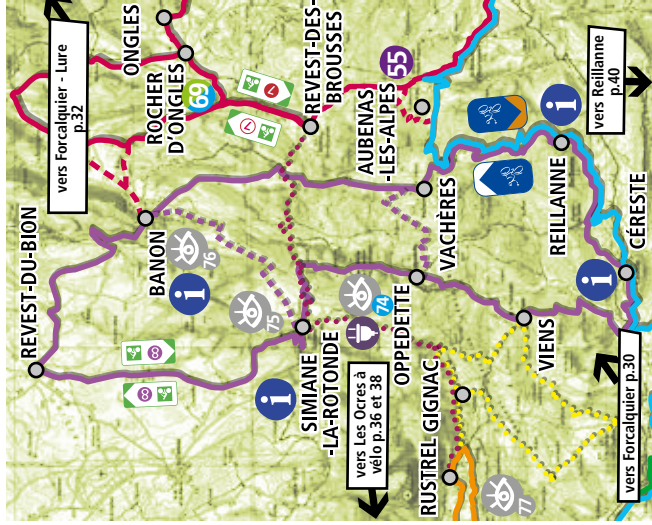
The old city is lovely with its narrow streets, shady squares and elegant 13th and 15th c. houses.

Enjoy a 360-degree view on the top of the citadel. Many writers, painters and sculptors, charmed by the beauty of the site, the warmth of the people and the rich cultural life, have decided to settle here.

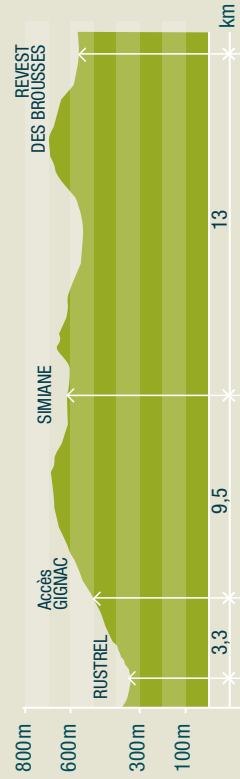
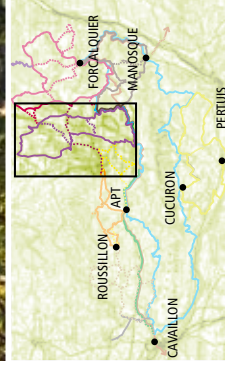


Office de Tourisme Intercommunal
Pays Forcalquier - Montagne de Lure
FORCALQUIER
04 92 75 10 02
www.haute-provence-tourisme.com

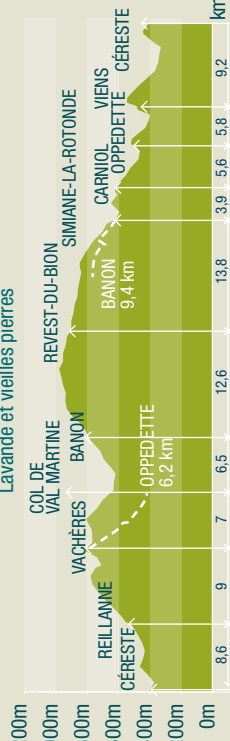
RUSTREL <-> REVEST-DES-BROUSSES LAVANDE ET VIEILLES PIERRES



Sources : Scan 100
BaseDeDonnées@IGN PPAR 2007-2020
Cartographie : SIT-PNR-PACA-Tuberon



Lavande et vieilles pierres





DÉCOUVREZ 28 BOUCLES NON-BALISÉES!

28 circuits non fléchés sont proposés sur l'ensemble des villages du Luberon pour des excursions en boucle d'une demi-journée à une journée.

Téléchargez la fiche désirée ou demandez-la à l'accueil de votre hébergement, chez votre loueur de vélos ou dans un office de tourisme. Chacune d'entre elles est composée d'une carte, du dénivelé, du nombre de kilomètres, des villages à découvrir, commerces et services sur le parcours...

Plus d'informations sur : www.veloalshop.com

DISCOVER 28 NON-SIGNPOSTED LOOPS

28 itineraries non-signposted are recommended over the whole region for 1/2 day or day rides. You can leave from the village of your choice.

Download the map you need from the maps below or ask for it at your accommodation, your bike rental or in a tourist office of the Luberon.

Each of them is made up of a map, the difference in altitude and the number of kilometers, the villages to discover, shops and services along your way.

More information on: www.veloalshop.com

BOUCLES CYCLOTOURISTIQUES DES ALPES DE HAUTE-PROVENCE

Des campagnes vallonnées du Luberon et de la Haute-Provence, aux grands cols de l'Ubaye, en passant par les champs de lavande du plateau de Valensole et les spectaculaires gorges du Verdon, chaque kilomètre vous conduira vers de nouvelles émotions.

19 itinéraires à découvrir sur cette carte. Distribution gratuite (Boucles cyclotouristiques - Alpes de Haute-Provence Tourisme) de la carte dans les offices de tourisme du département des Alpes de Haute-Provence.

CYCLE MAP

From the undulating country-side of the Luberon and Haute-Provence, through the high passes of "les cols de l'Ubaye", across the lavender fields of the Valensole plateau and on to the spectacular Verdon Gorges, each kilometer leads to a new emotion.

Explore the 19 itineraries marked out on this map. Free map (Boucles cyclotouristiques - Alpes de Haute-Provence Tourisme) in the Alpes de Haute-Provence tourist offices.

Traces GPX à télécharger sur / Download the GPX navigator on

www.rando-alpes-haute-provence.fr

RANDO
ALPES DE HAUTE-PROVENCE



OÙ SE LOGER ? Accommodations

SIMIANE-LA-ROTONDE - 04150

GÎTE DE L'ABBAYE DE VALSAINTES

Gîte d'étape, Jardin Remarquable

Jean-Louis Moine

06 82 01 97 54 - 04 92 75 94 19

moinej04@gmail.com

www.valsaintes.org

À VISITER / Cultural sites

SIMIANE-LA-ROTONDE - 04150

JARDIN DE L'ABBAYE

DE VALSAINTES

Jardin Remarquable, Gîte d'étape

Boulinette

04 92 75 94 19

infovalsaintes@gmail.com

www.valsaintes.org

BANON - 04150

CONFISERIE LEBLANC

Agnathe Mache

ZA Le Puy

boutique@confiserie-leblanc.com

RUSTREL - 84400

COLORADO PROVENÇAL

Claire Monge

Parking des Mille Couleurs, D22

04 90 75 04 87 - 06 43 97 76 06

asso.colorado@orange.fr

www.coloradoprovençal.fr

Deux circuits pédestres sont ouverts de février à décembre, traversant des anciennes carrières d'ocre.

Two pedestrian loops are open from february to december, through ancient ochre extract sites.

Office de Tourisme Intercommunal Haute-Provence - Pays de Banon

04110 RELLANNE - 04 92 76 45 37

04150 BANON - 04 92 72 19 40

04150 SIMIANE-LA-ROTONDE - 04 92 73 11 34

www.hauteprovencepaysdebanon-tourisme.fr

OÙ SE LOGER ? / Accommodations

GARGAS - 84400

78 **COQUILLADE VILLAGE******
Hôtel/Spa et Restaurant

Le Perrotet
04 90 74 71 71
info@coquillade.fr
www.coquillade.fr



LIQUX - 84220

79 **LIPOULDETTO**

Chambres d'hôtes, table d'hôtes
Pascale et Pascal Coquel
Lieu-dit sur le château
La Combe
04 90 72 42 19 - 06 70 78 59 55
pascal.coquel@wanadoo.fr
www.lipoulдетto-luberon.com



MURS - 84220

80 **HÔTEL LE CRILLON*****
Hôtel-Restaurant

Vincent Malbec
Rue du Brave Crillon
04 90 72 60 31
contact@lecrillon-luberon.com
www.provence-hotel-gordes.com



CAMPING LES CHALOTTES**

Xavier Arena
La Jaumière
04 90 72 60 84 - 06 76 64 52 08
camping@communedemurs-vaucuse.fr
www.communedemurs-vaucuse.fr



ROUSSILLON - 84220

82 **CAMPING**

L'ARC-EN-CIEL**

Geradine Mazet
Route de Gout - D104
04 90 05 73 96
campingarcenciel@wanadoo.fr
www.camping-arc-en-ciel.fr



RUSTREL - 84400

83 **CAMPING**

LE COLORADO***

Séverine et Philippe Perez
Quartier Notre-Dame des Anges
04 90 04 90 37
campinglecolorado@yahoo.fr
www.camping-le-colorado.fr



VILLARS - 84400

84 **LA COLLINE DES OCRES**

Village de gîtes
Patrick Legendre
Route de Trépassats
04 90 75 44 58 - 06 14 84 25 42
info@lacollinedesocres.com
www.lacollinedesocres.com



85 **BAR DES AMIS**

Chambres d'hôtes - Restaurant / Bar
Emeline et Jaco Zijlstra
Place de la Fontaine
04 90 75 01 77
bonjour@bardesamisvillars.fr
www.bardesamisvillars.fr



OÙ SE RESTAURER ? / Restaurants

GARGAS - 84400

78 **IL RESTORANTE**

Coquillade Village - Le Perrotet
04 90 74 71 71
info@lacoquillade.fr
www.coquillade.fr



MURS - 84220

80 **RESTAURANT LE CRILLON**

Hôtel***
Vincent Malbec
Rue du Brave Crillon
04 90 72 60 31
contact@lecrillon-luberon.com
www.provence-hotel-gordes.com



VILLARS - 84400

85 **BAR DES AMIS**

Restaurant / Bar - Chambres d'hôtes
Emeline et Jaco Zijlstra
Place de la Fontaine
04 90 75 01 77
bonjour@bardesamisvillars.fr
www.bardesamisvillars.fr



LE MASSIF DES OCRES PRIMÉ AU CONCOURS EDEN « DESTINATIONS EUROPEENNES D'EXCELLENCE » 2017

Parmi des dizaines de candidats nationaux, le Massif des Ocres fait partie des quatre destinations françaises primées !
Au delà de la beauté de ce territoire et du formidable patrimoine ocrier, c'est l'aventure humaine liée à l'exploitation industrielle de l'ocre, qui a façonné ces paysages.
Ce label confère au « Massif des Ocres du Luberon » une visibilité et un intérêt touristique « certifié » à l'échelle européenne.

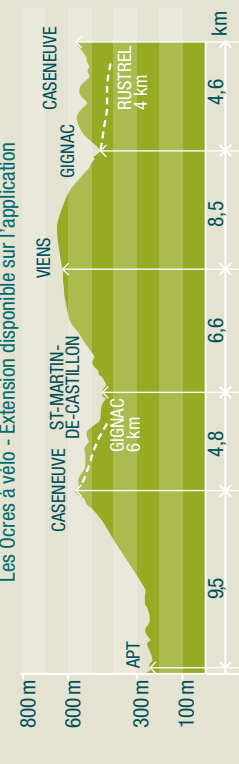
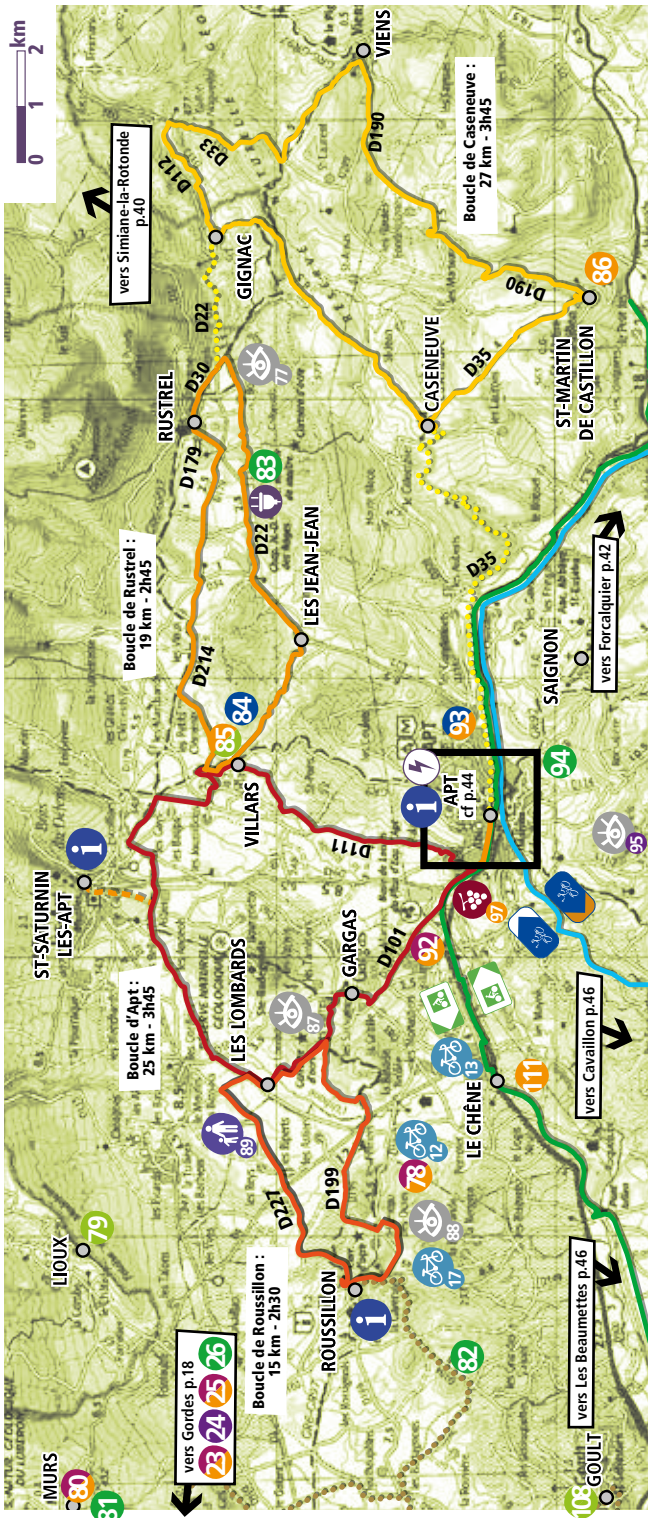
THE OCHRE MASSIF WAS REWARDED IN THE 2017 EDEN COMPETITION

*Selected among ten candidates, the Massif des Ocres is one of four award-winning French destinations!
Beyond the beauty of this territory and the tremendous ochre heritage, it is the human adventure linked to the industrial exploitation of ochre, that shaped these landscapes.
This label gives the «Massif des Ocres du Luberon» visibility and a «certified» tourist interest at the European level.*

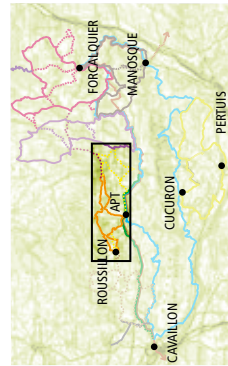




LES OCRES À VÉLO



- 4 boudes disponibles sur l'application « Les Ocre à vélo »
- Liaisons Boudes de Caseneuve :**
non-balises / *unsignposted*
- Autour du Luberon**
- La Véloroute du Caïalon**
🌍 La Méditerranée à vélo
- Gordes à vélo :** 14 à 69 km
non-balisé / *unsignposted*



OÙ SE RESTAURER ? / Restaurant

SAINT-MARTIN-DE-CASTILLON - 84750

BISTROT DE LA FONTAINE

Restaurant / Bar
Alain Minutolo et Sébastien Zanzi
Portail de la Mane
04 90 75 24 67
sarimas84@gmail.com

 Loueur et réparateur de vélos /
Bike rental and repair: p.10-11
Taxi / Taxi: p.12
Accompagnateur / Guide: p.13
Agence de voyages / Travel agency:
p.13, p.23, p.43, p.49 et p.53

À VISITER / Cultural sites

GARGAS - 84400

LES MINES DE BRUOUX

1434 Route de Croagnes
04 90 06 22 59
accueil@minesdebruoux.fr
www.minesdebruoux.fr



ROUSSILLON - 84220

ŌKHRA - ÉCOMUSÉE DE L'OCRE

Usine d'Ocre Mathieu
Route d'Apt - D104
04 90 05 66 69
info@okhra.com
www.okhra.com



À FAIRE / Activity

ROUSSILLON - 84220

PROVENCE HIPPO SERVICES

Les Astiers
07 81 18 98 78
provencehipposervices@gmail.com
www.provencehipposervices.com
Découvrir le Luberon en calèche.

Discover the Luberon in a horse-carriage.



UNE APPLI QUI VOUS GUIDE À LA DÉCOUVERTE DE L'OCRE !



Ludique et accessible à tous, cette application vous guidera en toute sérénité, sur de petites routes tranquilles à la rencontre des richesses de la terre, des paysages et des sites ocres du Luberon.

Des lieux qui méritent un arrêt sont indiqués lorsque vous passez à proximité et propose cette découverte par des supports variés : vidéos, audios, textes, quizz, jeux, réalité augmentée...

- Boucle de Roussillon : 14,9 km, 2h30. L'exploitation de l'ocre, carrières souterraines ou carrières à ciel ouvert.
- Boucle d'Apt : 25 km, 3h45. Histoire du Pays d'Apt des temps géologiques aux temps modernes.
- Boucle de Rustrel qui contient une variante plus courte : 19 km, 2h45 ou 11 km, 2h. Dans la peau d'un géologue, à la recherche du Colorado. Cette boucle et notamment sa version courte est plus particulièrement dédiée aux familles et enfants.
- Boucle de Caseneuve : 26,8 km, 3h45. Des roches, des fossiles, des paysages et des hommes

Télécharger l'appli « Les Ocres à vélo » sur



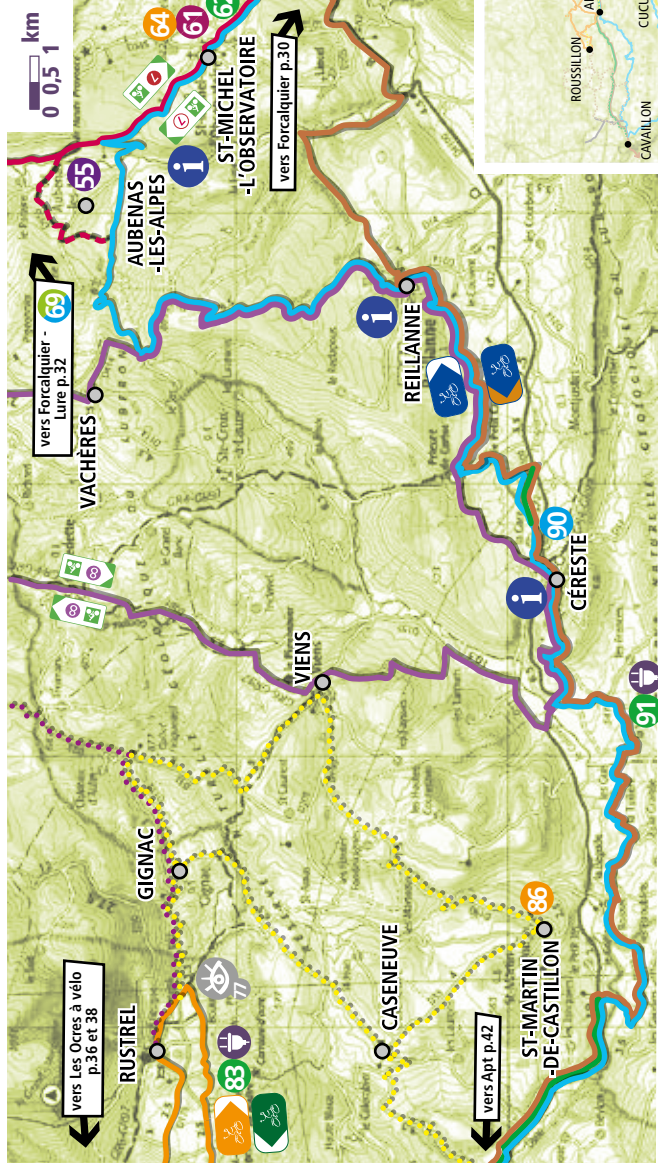
DISCOVER OCCHRE BY BIKE AND GEOLOGY EXPLORATION WITH AN APP

Fun and accessible to everyone, this mobile app takes you serenely along quiet small roads to encounter the riches of the land, the scenic countryside and the exceptional ochre sites of the Luberon.

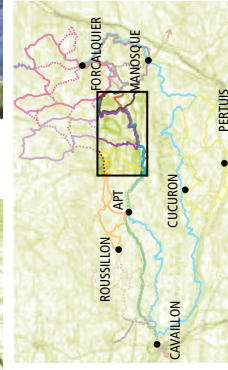
These locations merit the time for a pause and are indicated along the route wherever you pass close by. They offer an opportunity to discover and find out more through a variety of media: videos, audios, texts, quizzes, games, augmented reality...

- Roussillon tour: 14,9 km / 9 miles, 2 ½ hours. The Exploitation of the ochre, underground or open face quarries.
- Apt tour: 25 km / 15 ½ miles, 3 ¾ hours. The history of the "Pays d'Apt" region from geological times to the present.
- Rustrel tour which has a shorter variant: 19 km / 12 miles, 2 ¾ hours or 11 km / 7 miles, 2 hours. Inside geologist's shoes, in search of Colorado This circular tour and in particular, the shorter version is particularly geared at
- Caseneuve tour: 26,8 km / 17 miles, 3 ¾ hours. Rocks, fossils, country side and human influence.

CÉRESTE <-> SAINT-MICHEL-L'OBSERVATOIRE



Sources : PMRL, BD Cartho, BD Alti, Scan 100
 BaséDonnées@-IGN PPAR 2007-2020
 Cartographie : A. HAMTEL-SIT-PNR-PACA-Luberon



Les Ocre à vélo

Extension disponible sur l'application mobile « Les Ocre à vélo » :

non-balisée / [unsignposted](#)

Liaison de Revest-des-Brousses à Rustrel - « Les Ocre à vélo » :

non-balisée / [unsignposted](#)

Forcalquier - Lure à vélo

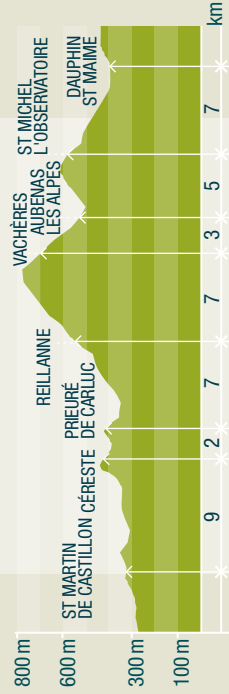
Autour du Luberon

La Véloroute du Calavon

La Méditerranée à vélo

La Méditerranée à vélo

Lavande et vieilles pierres



OÙ SE LOGER ? Accommodations

90 CÉRESTE - 04280 GÎTE D'ÉTAPE COMMUNAL

Mairie de Céreste
Rue du Bicentenaire
06 38 38 77 74 - 04 92 79 00 15
mairie@cereste.fr
www.cereste.fr/index.php/tourism
me/gite-detape-communal.html



91 CAMPING LE BOIS DE SIBOURG

Aire naturelle
Philippe Vjal
Lieu-dit Sibourg
04 92 79 02 22
campingsibourg@orange.fr
www.facebook.com/CampingSibourg/



 Loueur et réparateur de vélos /
Bike rental and repair: p.10-11
Taxi / Taxi: p.12
Accompagnateur / Guide: p.13
Agence de voyages / Travel agency:
p.13, 23, p.43, p.49 et p.53

DÉCOUVREZ L'ITINÉRANCE !

Vous partez plusieurs jours ?

Un itinéraire de 236 km autour du massif du Luberon, balisé dans les deux sens, vous donne la possibilité de découvrir en douceur toutes les ressources de ce territoire d'exception. Il emprunte des routes qui ont été choisies pour la beauté des sites et des villages qui vous accueilleront à vos étapes.

Le relief qui caractérise nos paysages est parfois agréablement de pentes pas toujours douces. Sachez qu'elles sont généralement courtes et profitez-en pour apprécier la balade pied à terre.

Si votre point de départ est différent du point d'arrivée, alors utilisez le « Louez votre vélo ici, laissez le ailleurs » et prenez un taxi ou un transport en commun pour votre retour. Renseignez-vous auprès des loueurs de vélos.

Si vous revenez à votre point de départ, réservez vos hébergements en fonction de vos désirs de confort, louez un vélo et faites transporter vos bagages à chaque étape avec les taxis du réseau.

Vous préférez vous installer quelques jours dans un hébergement ?

Alors choisissez les itinéraires non-fléchés en marguerite.

Un séjour vous tente mais vous n'avez pas le temps de l'organiser ?

Consultez les agences de voyages du réseau.

Osez l'aventure !



YOU ARE OFF FOR SEVERAL DAYS?

A 236-kilometre itinerary, sign-posted in both directions, allows you to discover the resources of this most exceptional region. It takes you down roads chosen for the beauty of the sites and villages to be found along the way. The hills characteristic of our landscape are often set off by steeper slopes. No need to worry, these climbs are usually fairly short: make the most of them and appreciate the excursion at a slower pace.

If your starting point is not the same as your place of arrival, use the « Rent your bike here, leave it somewhere else » option and take a taxi or public transport for your return journey. Get more information from bike rental stores.

If you will be coming back to your starting point, book your accommodation according to your comfort criteria, rent a bike and have your luggage transferred at each stage of your journey.

You would rather stay several days in the same accommodation?

Choose the recommended non-signposted itineraries with return to your accommodation.

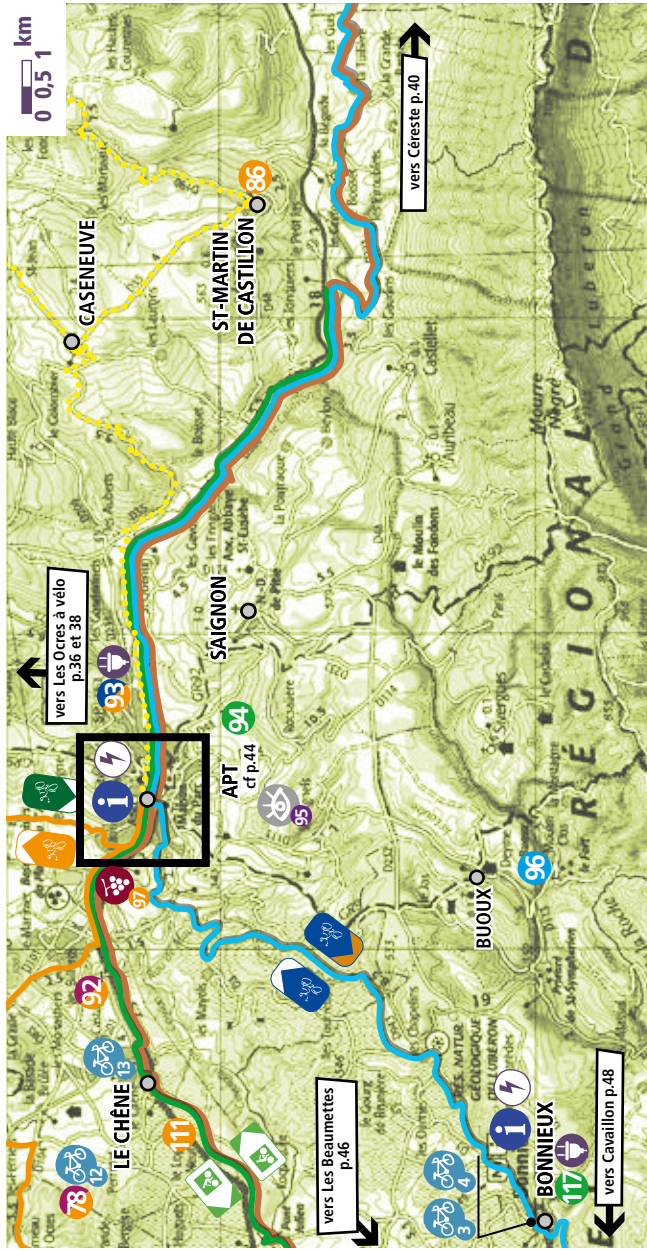
You are tempted by a trip but you don't have the time to organize it?

Ask the travel agents in our network.

Dare the adventure!



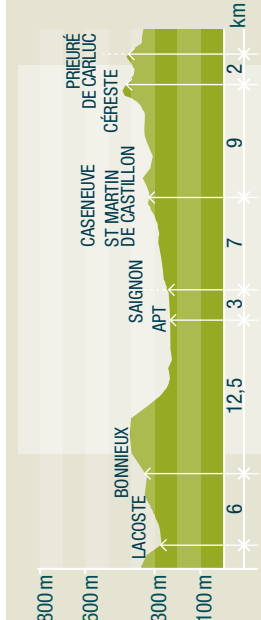
BONNIEUX <-> APT <-> CÉRESTE



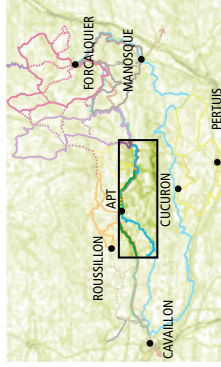
Sources : PNRU, BD Cartho, BD Alti, Scan 100
 Base de données : ©IGN PEAR 2007-2020
 Cartographie : A. HAMEL-SIT-PNR-PACA-Luberon



km
 0 0.5 1



- Les Ores à vélo
- Extension disponible sur l'application mobile « Les Ores à vélo » : non-balisée / unsignposted
- Autour du Luberon
- La Véloroute du Calayon - La Méditerranée à vélo
- La Méditerranée à vélo



OÙ SE LOGER ? / Accommodations

92 APT - 84400

HÔTEL LE MANOIR***
Hôtel / Restaurant

Quartier Saignan
04 90 74 08 00
contact@hotel-lemanoir84.fr
www.hotel-lemanoir84.fr



95 LES AGNELS, DISTILLERIE DE LAVANDE EN PROVENCE

Locations saisonnières / Site Culturel
Les Agnels
Route de Buoux - D113
04 90 04 77 00
contact@lesagnels.com
www.lesagnels.com



LE CASTEL LUBERON***

Village vacances, Restaurant
Bruno Le Moing
1526 Avenue de Viton - Route de Rustrel
04 90 74 06 80
accueil.castel@vacances-ulvf.com
www.vacances-ulvf.com



94 CAMPING LE LUBERON***

Laurence et Thierry Delfosse
2295 Avenue de Saignan - RD48
04 90 85 40 - 06 79 84 71 54
contact@campingluberon.com
www.campingluberon.com



93 LE CASTEL LUBERON

Restaurant, Village vacances***
Bruno Le Moing
1526 Avenue de Viton - Route de Rustrel
04 90 74 06 80
accueil.castel@vacances-ulvf.com
www.vacances-ulvf.com



97 SYLLA FAMILLE DE VIGNERONS

Restaurant / Cave
406 Avenue de Lançon
04 90 04 60 37
sylla@sylla.fr
www.sylla.fr



CLÉS EN MAIN
ALL INCLUDED

OÙ DÉGUSTER ? / Cellar

APT - 84400 SYLLA FAMILLE DE VIGNERONS

Cave / Restaurant
406 Avenue de Lançon
04 90 04 60 37
sylla@sylla.fr
www.sylla.fr



À VISITER / Cultural site

APT - 84400 LES AGNELS, DISTILLERIE DE LAVANDE EN PROVENCE

Site Culturel / Locations saisonnières
Les Agnels
Route de Buoux - D113
04 90 04 77 00
contact@lesagnels.com
www.lesagnels.com



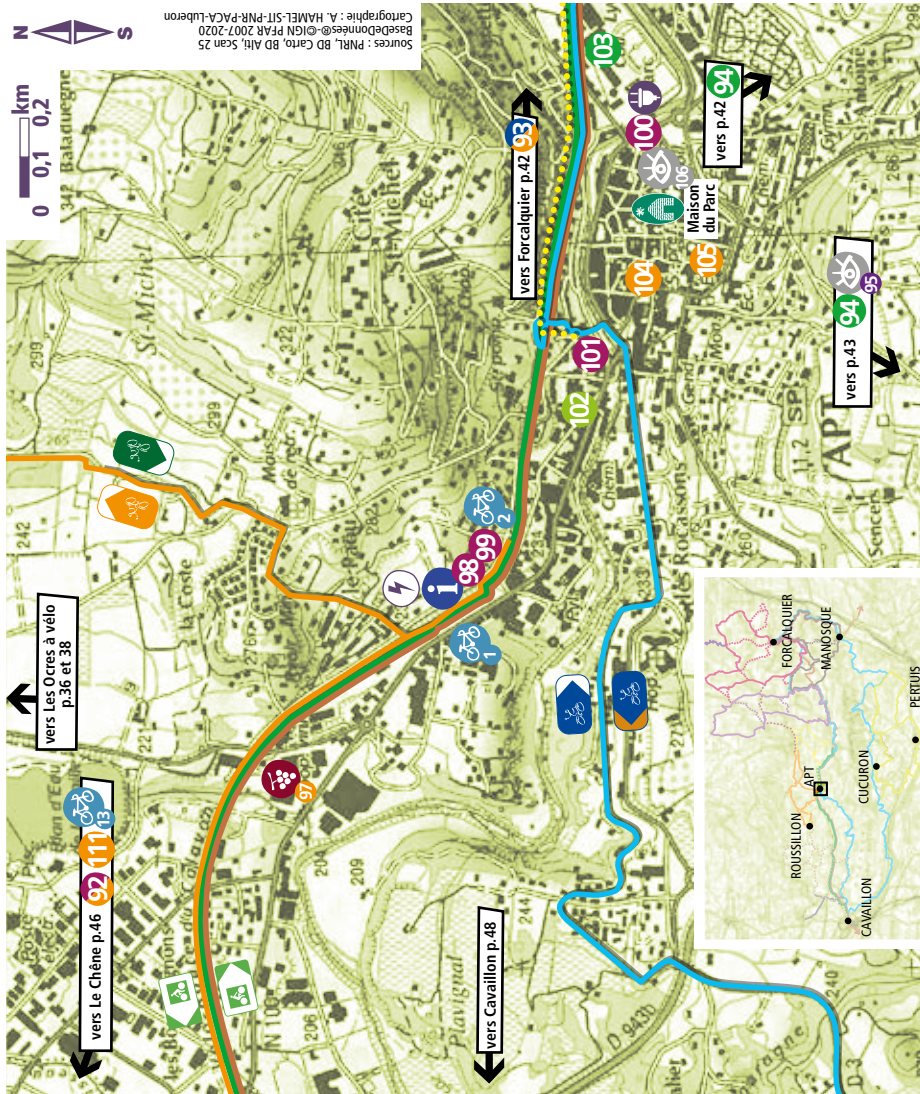
Des séjours à vélo sur les petites routes de Provence, pour tous les budgets et tous les niveaux !
The best cycling trips in Provence, designed by an expert, for all budgets and all levels!



INTURA
04 86 65 00 20
contact@intura-travel.com
www.intura-travel.com

Loueur et réparateur de vélos /
Bike rental and repair. p.10-11
Taxi / Taxi: p.12

Accompagnateur / Guide: p.13
Agence de voyages / Travel agency:
p.13, p.23, p.43, p.49 et p.53



Sources : PNR, BD Cartho, BD Alti, Scan 25
BasesDonnées® - IGN PAR 2007-2020
Cartographie : A. HAMEL-ST-PNR-PACA-Luberon



Les Ores à vélo
Extension disponible sur l'application mobile
« Les Ores à vélo » : non-balisee / unsignedposted
Autour du Luberon
La Véloroute du Calavon -
La Méditerranée à vélo
La Méditerranée à vélo

OÙ SE LOGER ? / Accommodations

98 APT - 84400

SUITE HOME***
Résidence de Tourisme
Audrey Follard
517 Voie Domitienne
04 90 05 50 50
apt@suite-home-apt.com
www.suitehome-apt.com



30 120

99 IBIS BUDGET**

Hôtel
Audrey Follard
523 Voie Domitienne
04 90 71 01 74
h7284@accor.com
www.ibis-accor.com



60 174

101

HÔTEL SAINT-ANNE***

Florence Veron
62 Place Faubourg du Ballet
04 90 74 18 04
contact@apt-hotel.com
www.apt-hotel.com



7 18

102

LA MAISON DES VACANCES

Chambres d'hôtes

Martine Aillaud
12 Voie Domitienne
06 40 24 39 49
martine.aillaud@orange.fr
iris84.jimdo.free.com



3 8

103

CAMPING LES CÈDRES

Sylvie et Bernard Mendez
63 Impasse de la Fantaisie
04 90 36 52 20
reservation@escapade-vacances.fr
www.camping-les-cedres.eu



75

100

L'APTOIS HÔTEL**

Laëtitia Richaud
289 Cours Lauze de Perret
04 90 74 02 02
contact@aptois-hotel.fr
www.aptois-hotel.fr



19 52

Loueur et réparateur de vélos /
Bike rental and repair: p.10-11
Taxi / Taxi: p.12
Accompagnateur / Guide: p.13
Agence de voyages / Travel agency:
p.13, p.23, p.43, p.49 et p.53

OÙ SE RESTAURER ? Restaurants

APT - 84400

104 MONA LISA

Restaurant
Alice Sauvoux
13 Place Gabriel Péri
04 90 04 66 14 - 06 78 20 66 55
al.sau45@orange.fr



105

LA TOUR DE L'HO

Restaurant
David Kédinger
125 Boulevard National
04 90 75 24 82
contact@latourdelho.com
restaurant.latourdelho.fr

DÉCOUVREZ APT !

Carrefour cyclotouristique, Apt est une ancienne colonie romaine très prospère. Elle a l'honneur d'être classée « Site Remarquable du Gout », c'est la capitale mondiale du fruit confit. Fin 2018, le savoir-faire unique de cette délicieuse gourmandise est entré au « Patrimoine Culturel Immatériel National ». Les connaisseurs et gourmets ne manquent jamais le fameux marché du samedi matin. Apt vous séduira également par le charme qui se dégage des petites rues de la vieille ville : fontaines anciennes, hôtels particuliers et petites placeettes font partie du décor. À voir : Cathédrale Sainte-Anne et trois musées.

Discover Apt

Cycling hotspot, Apt is an ancient roman colony and was very prosperous. It is known for its candied fruit. At the end of 2018, the unique know-how of this delicious treat entered the national intangible cultural heritage. Enlightened gourmets would never miss the famous market on Saturday morning. To be seen: Cathedral Sainte-Anne and three museums.



Office de Tourisme Intercommunal
Pays d'Apt Luberon
Avenue Victor Hugo
(ancienne gare SNCF) - APT
04 90 74 03 18 - www.luberon-apt.fr



À VISITER / Cultural site

APT - 84400

MAISON DU PARC

MUSEE DE GÉOLOGIE
60 Place Jean Jaurès
04 90 04 42 00
accueil@parcduluberon.fr
www.parcduluberon.fr
www.pmrpaca.org



LA VÉLOROUTE DU CALAVON LA MÉDITERRANÉE À VÉLO



Véloroute du Calavon



Autour du Luberon

La Véloroute du Calavon -
La Méditerranée à vélo

Extension de la Véloroute : en projet

Les Ocre à vélo

Extension disponible sur l'application mobile
« Les Ocre à vélo » : non-balisée / [unsigposted](#)

Liaison Isle sur la Sorgue - Lagnes - Robion

Gordes à vélo : 14 à 69 km : non-balisée / [unsigposted](#)Gordes à vélo : 14 à 69 km : non-balisée / [unsigposted](#)

La Véloroute du Calavon

Coustellet

LES BEAUMETTES

LUMIÈRES
accès à Goulte

LE PONT JULIEN

APT OUEST

APT CENTRE

APT EST

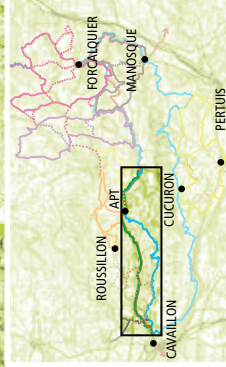
BAS DE
ST MARTIN
DE CASTILLON

ROBION

300 m

100 m

km



OÙ SE LOGER ? / Accommodations

COUSTELLET (Cabrières d'Avignon) - 84660

HÔTEL LES OLIVIERS***

Isabelle et Didier Thieffine
110 Chemin du Sarret
04 90 76 92 88 - 06 47 94 72 75
motel.les.oliviers@gmail.com
www.hotel-oliviers-luberon.com



GOULT - 84220

VILLA LUMIÈRES

Chambres d'hôtes et table d'hôtes
Isabelle Carmelle
1357 Route de Lumières
07 68 52 31 31
isabelle.carmelle@gmail.com
www.villa-lumieres.fr



LAGNES - 84800

LE MAS DES GRÈS***

Hôtel / Restaurant pour les clients
Nina et Thierry Crovara
1651 RD901
Four à chaux, Isle-sur-la-Sorgue
04 90 20 32 85
info@masdesgres.com
www.masdesgres.com



CAMPING LA COUTELIÈRE****

Laurence et André Deserable
2765 Route de Fontaine - D24
04 90 20 33 97
hello@lacouteliere.com
www.lacouteliere.com



OÙ SE DÉSALTÉRER ? / Bar

COUSTELLET (Maubec) - 84660

LA VIE EN ROSE

Salon de thé, pâtisserie
Corinne Rondelé
290 Avenue du Tourail
04 90 72 12 85
patisserieinluberon@gmail.com



OÙ SE RESTAURER ? / Restaurants

APT (LE CHÊNE) - 84400

L'ETAPE SNACK

Jean-Marc Bonnefoy
537A Chemin de l'Ancienne Gare
07 86 60 68 40
anniebonnefoi@orange.fr



LES BEAUMETTES - 84220

BISTROT DE PAYS L'IMPRÉVU

Bistrot de Pays / Bar / Chambres d'hôtes
Aurélien et Brice Govenale
15 Montée du Château
04 32 50 17 91
l'imprevu0633@orange.fr
www.bistrotdepays-limprevu.fr



VOIR AUSSI / SEE ALSO:

- > Cavailhon p.19
- > Robion p.49
- > Maubec p.49
- > Bonnieux p.49

La Méditerranée à vélo - voir p.54

OÙ DÉGUSTER ? / Cellar

LAGNES - 84800

DOMAINE TOURBILLON

101 Route de Fontaine de Vaulcuse - D24
04 90 38 01 62
contact@domaine-tourbillon.com
www.domaine-tourbillon.com



À VISITER / Cultural sites

COUSTELLET - 84220

MUSÉE DE LA LAVANDE

276 Route de Gordes - CS50016
04 90 76 91 23
contact@museedelalavande.com
www.museedelalavande.com



OPPÈDE - 84580

DOMAINE DE LA ROYÈRE

Domaine oléicole et viticole
375 Route de la Sénancole
04 90 76 87 76
info@museehuiledolive.com
www.museehuiledolive.com
www.royere.com

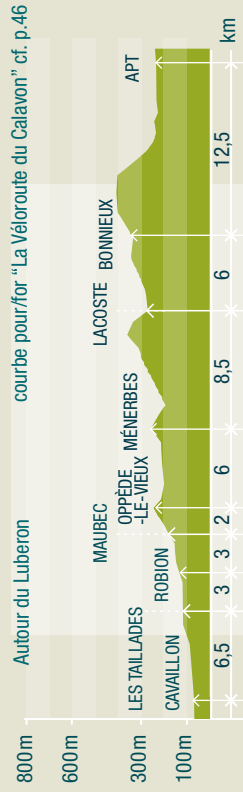
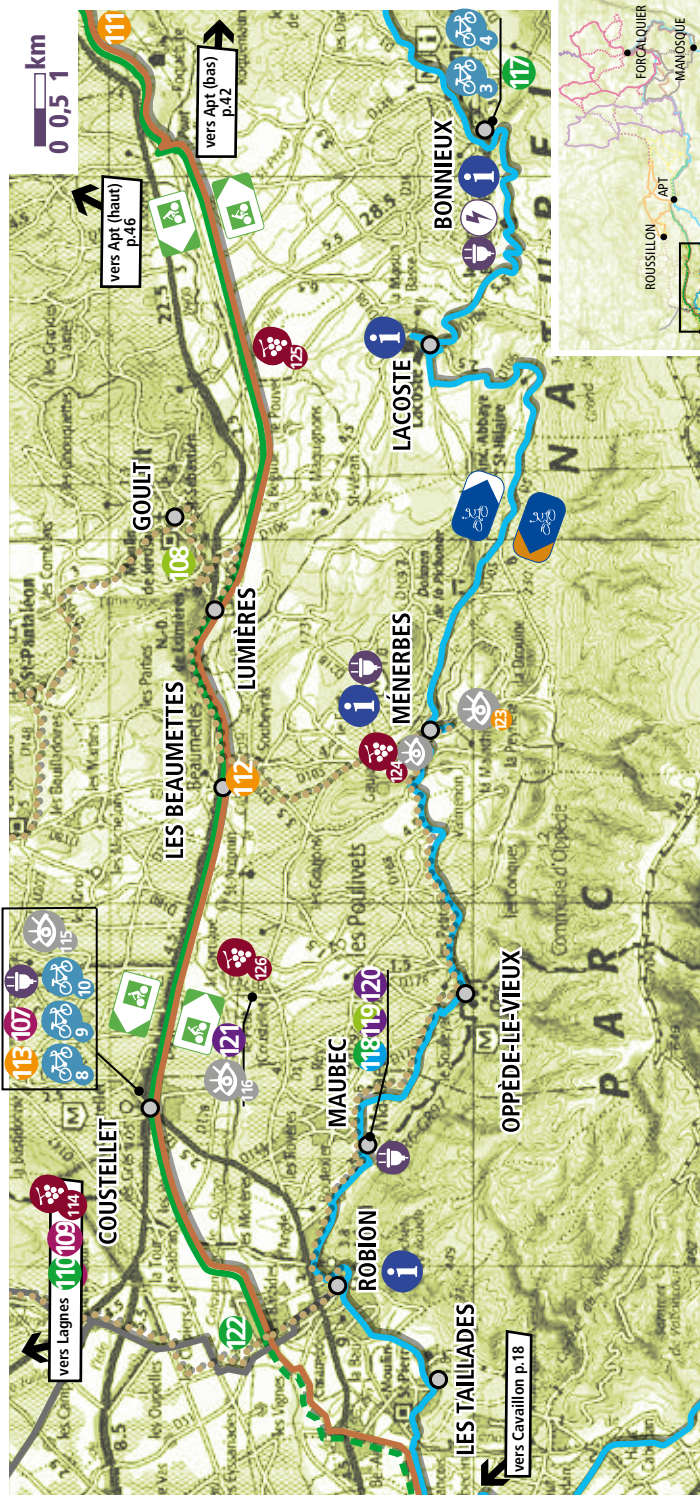


Visites guidées sur réservation musée & cave.

Caveau, moulin, boutique & dégustations.
Museum & Winery guided tours by reservation. Wine cellar, olive oil mill, boutique & tastings.



CAVAILLON <-> BONNIEUX



Autour du Luberon

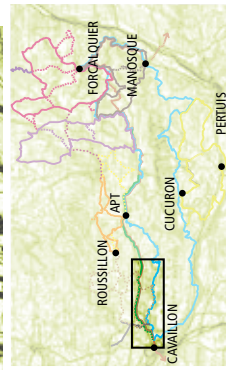
Liaison Isle sur la Sorgue - Lagnes - Robion

Gorges à vélo : 14 à 69 km - non-balisé, [unsignedpost](https://www.unsignedpost.com/)

La Véloroute du Calavon - La Méditerranée à vélo

La Méditerranée à vélo

Extension de la Véloroute : en projet



OÙ SE LOGER ? / Accommodations

BONNIEUX - 84480

117 CAMPING LE VALLON

Véronique Leclercq
Route de Ménéberbes
04 90 75 86 14 - 06 48 08 46 79
info@campinglevallon.com
www.campinglevallon.com



OPPÈDE - 84580

121 MAISON BERTULI 4* ET 5*

Locations saisonnières
Givendola et Berthols Porvoll
3251 Route de Ménéberbes
04 90 76 71 51
maisonbertuli@cloud.com
www.holidayprovidence84.com



MAUBEC - 84660

118 CAMPING LES ROYÈRES DU PRIEURÉ**

Camping / Gîte d'étape
Marie-Christine Gallier
52 Chemin de la Combe Saint-Pierre
04 90 76 50 34 - 06 89 31 55 85
camping.maubec@cc-lm.fr
www.campingmaubec-luberon.com



ROBION - 84440

122 CAMPING LES CERISIERS

Aire naturelle
454 Route de Lagnes
06 88 39 08 59
campinglesciers@free.fr
www.lesciers-luberon.com



LA MAISON MAGNARELLES

119 Chambres d'hôtes / Locations saisonnières

Elisabeth Blanc
Le Clos - 585 Chemin de l'Hôpital
06 14 01 26 18
contact@la-maison-magnarelles-luberon.com
www.la-maison-magnarelles-luberon.com



120 LES GRENACHES DE L'ARA

Location saisonnière

Magali Perret
560 Chemin de la Gravière
06 87 14 87 39
magaliperretprinclan@yahoo.fr
www.lesgrenachesdelara.fr



123 Louer et réparateur de vélos /

Bike rental and repair: p.10-11
Taxi / Taxi: p.12
Accompagnateur / Guide: p.13
Agence de voyages / Travel agency: p.13, p.23, p.43, p.49 et p.53

À VISITER / Cultural sites

MÉNÈRBES - 84560

MAISON DE LA TRUFFE ET DU VIN DU LUBERON

Site culturel / Restaurant
Place de l'Horloge
04 90 72 38 37
info@vin-truffe-luberon.com
www.vin-truffe-luberon.com



MÉNÈRBES - 84560

DOMAINE DE LA CITADELLE

MUSÉE DU TIRE BOUCHON

Musée, cave & jardin botanique
Museum, wine cellar & botanic garden
Yves et Alexis Rousset-Rouard
601 Route de Cavallion - D3
04 90 72 41 58
contact@domaine-citadelle.com
www.domaine-citadelle.com



OÙ DÉGUSTER ? / Cellars

BONNIEUX - 84480

CAVE DE BONNIEUX

Naelle Mathieu
Quartier de la Gare
04 90 75 80 03
caveau@cavedebonnieux.com
www.cavedebonnieux.com



MÉNÈRBES - 84560

DOMAINE DE LA CITADELLE

MUSÉE DU TIRE BOUCHON

Museum, wine cellar & botanic garden
Yves et Alexis Rousset-Rouard
601 Route de Cavallion - D3
04 90 72 41 58
contact@domaine-citadelle.com
www.domaine-citadelle.com



OPPÈDE - 84580

DOMAINE MEILLAN PAGÉS

465 Chemin de la Garrigue
04 32 52 17 50 - 06 75 75 82 25
meillan-pages@wanadoo.fr
www.meillan-pages.com



CLÉS EN MAIN
ALL INCLUDED



sun e bike

Vous souhaitez découvrir le Luberon à vélo ? N'hésitez plus, Sun-E-Bike saura répondre à toutes vos attentes. You want to discover the Luberon by bike? Do not hesitate, Sun E-Bike will meet all your expectations.



SUN E-BIKE

04 32 62 08 39 - 07 86 13 62 98
contact@sun-e-bike.com
www.sun-e-bike.com

LE LUBERON À VTT

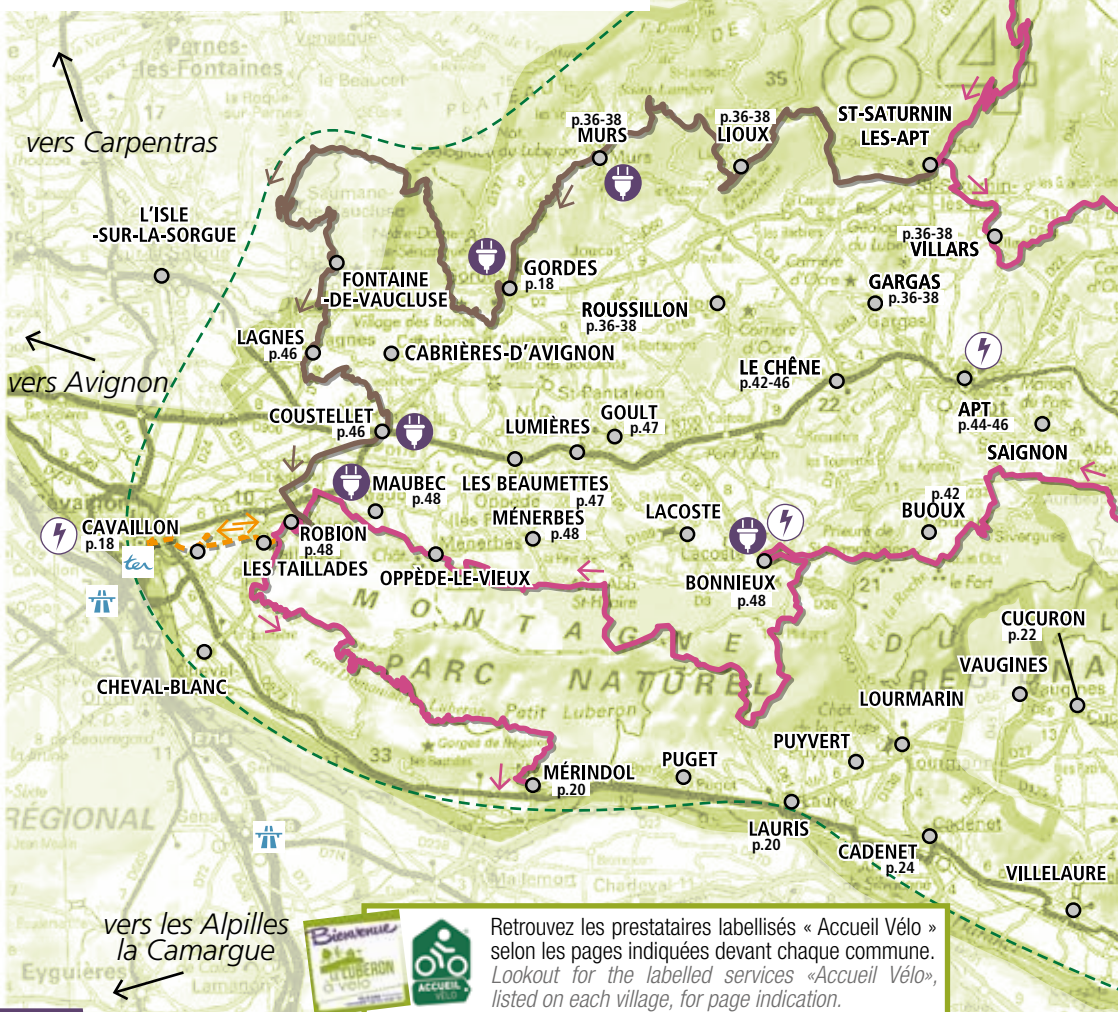


- GTV par le Luberon - 7 étapes : 330 km - D+ 8900
- GTV par les Monts-de-Vaucluse - 6 étapes : 277 km - D+ 7550
- - - Liaisons GTV - L'Alpes Provence et GTV - Cavaillon
- GT L'Alpes Provence - 6 étapes : 300 km - D+ 8500
- Espace VTT-FFC Pays de Forcalquier - Montagne de Lure : 200 km
- - - Espace VTT Provence Luberon Lure
(intégrant l'Espace VTT-FFC Pays de Forcalquier - Montagne de Lure) :
800 km de circuits (en projet)

→ Sens de direction de l'itinéraire / Direction of the itinerary

Autoroute / Highway ter Train / Train

Bornes et chargeurs Bosch
Bosch Battery-charging stations and chargers



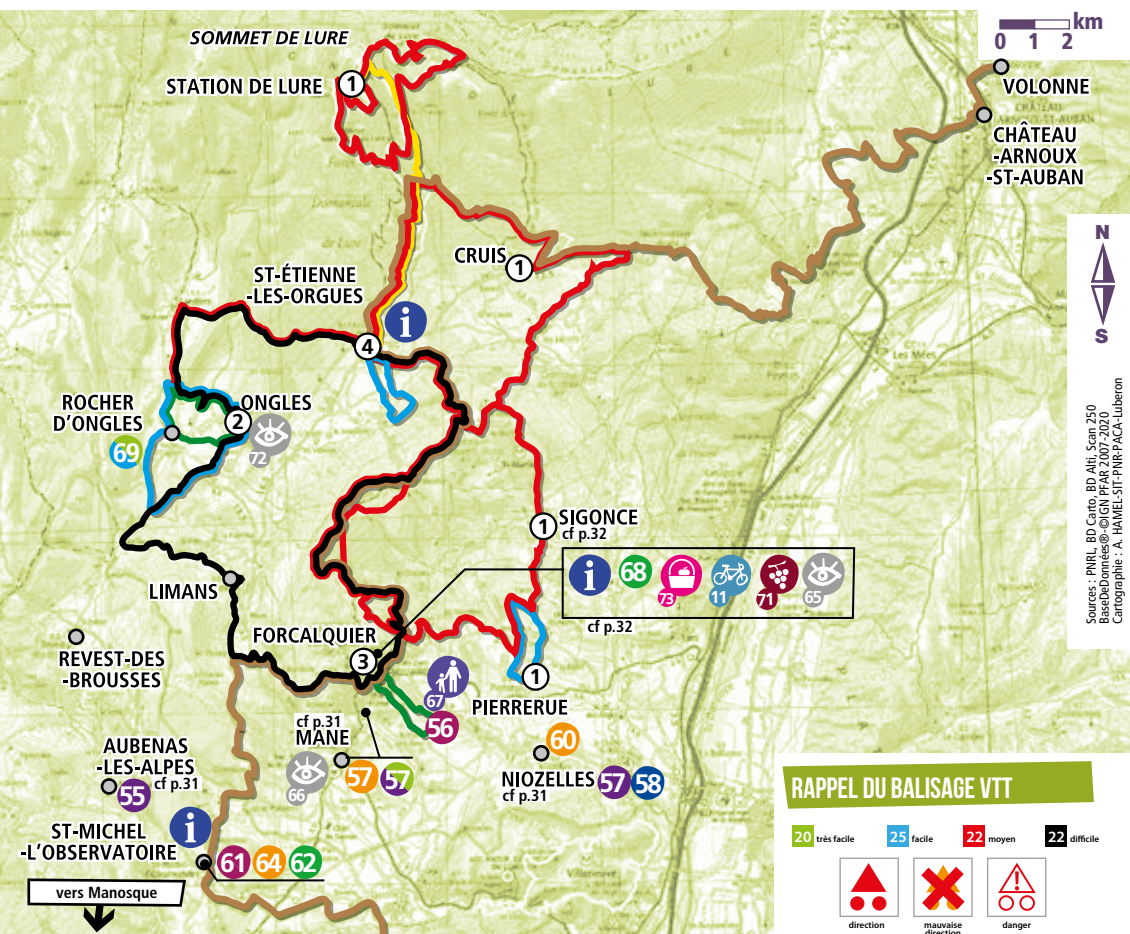
Retrouvez les prestataires labellisés « Accueil Vélo »
selon les pages indiquées devant chaque commune.
*Lookout for the labelled services «Accueil Vélo»,
listed on each village, for page indication.*



Traces GPX /
GPX files



LE PAYS DE FORCALQUIER MONTAGNE DE LURE À VTT



Sources : PNRL BD Cartho, BD Alti, Scan 250
Basilabdomes®-IGN P-FAR 2007-2020
Cartographie : A. DANIEL-ST-PHILIPPE-A. LUBRON

— GT L'Alpes-Provence : 300 km

— Sentier VTT Enduro : 8 km
D+ 300 m D- 1000 m

③ Nombre de départ par village
Number of departure sites in each village

Circuits de l'espace VTT-FFC du Pays de Forcalquier
Montagne de Lure : 200 km

— très facile
— facile
— moyen
— difficile

11 parcours VTT balisés sur 200 km et 1 descente enduro ! Des crêtes de la Montagne de Lure au site remarquable des Mourres, cet espace VTT vous entraînera à la découverte d'une grande diversité de paysages et d'un patrimoine rural local au cœur du « Pays des senteurs et saveurs ». Carte disponible à l'Office de Tourisme (2€50).

11 signposted mountain bike itineraries and one Enduro MTB downhill! At the remarkable site of "Mourres" the slopes and crests of the Lure inspire the exploration of this widely varied countryside and its local rural heritage at the heart of this region of "Pays des senteurs et saveurs" (the land of scents and flavours) over an area of almost 200 km/125 miles of mountain bike tracks. Map available at the tourist office (€2.50).

Renseignements / Information
Office de Tourisme Intercommunal Pays de Forcalquier - Montagne de Lure
04 92 75 10 02 - www.haute-provence-tourisme.com



La Grande Traversée VTT de Vaucluse Du Ventoux au Luberon

Au cœur des vignobles de Provence, des champs de lavande, des carrières d'ocre et des gorges et reliefs grandioses, une itinérance technique et physique pour une expérience inoubliable.

In the heart of the vineyards of Provence, the fields of lavender, the ochre mines, the spectacular gorges and hilly landscapes all contribute to a technically and physically unforgettable experience.

Itinéraires VTT à assistance électrique sur traces GPS !

Mountain e-bike itineraries on GPX files!

Grande Traversée de Vaucluse :

7 ou 9 étapes (7 or 9 stages), 440 km - D+ 9600 m

4 "Grands Tours" en VTT (ou VTAE)

4 mountain bike tours (or mountain e-bike)

- Grand Tour du Petit Luberon : 72 km / D+ 2400 m
- Grand Tour du Mur de la Peste : 37 km / D+ 1100 m
- Grand Tour du Pays d'Apt : 84 km / D+ 2300 m
- Grand Tour du Pays d'Aigues : 74 km / D+ 1900 m

Centre départemental de Plein Air et de Loisirs

04 90 20 32 33 - cdpal@cg84.fr

Infos et traces GPX sur www.provence-a-velo.fr



La Grande Traversée VTT L'Alpes Provence, des Alpes à la Provence

Depuis les sommets alpins du Mercantour, en passant par le site mythique des Terres Noires, la Haute-Provence pour finir par les sentiers du Luberon : c'est une traversée unique des Alpes de Haute-Provence.

From the Mercantour Alpine summits, through the mythical Black Lands, such are the Haute-Provence to the Luberon bike paths: a unique crossing trail of the Alpes de Haute-Provence.

Itinéraires VTT à assistance électrique sur traces GPX !

Mountain e-bike itineraries on GPX files!

Grande Traversée L'Alpes-Provence :

6 étapes (stages) - 300 km - 8 500 D+ Niveau difficile / *Difficult level*

Version All Mountain : 4 jours / 3 nuits (*4 days / 3 nights*)

Version Randonnée / *Biking version* : 2 jours / 1 nuit (*2 days / 1 night*)

Version Intégrale / *Full version* : 6 jours / 5 nuits (*6 days / 5 nights*)

Liaison avec la / *Connection with the* Grande Traversée de Vaucluse

Topoguide VTT en français, anglais et italien / *Mountain bike books in French, English and Italian*

3 "Grands Tours" en VTT (ou VTAE)

3 mountain bike tours (or mountain e-bike)

• Grand Tour des Collines de Manosque : 53 km / D+ 1900 m

• Grand Tour du Pays de Forcalquier : 51 km / D+ 1650 m

• Grand Tour de Haute-Provence - Pays de Banon : 94 km / D+2500m

Infos et traces GPX sur : www.vtt.alpes-haute-provence.fr

www.rando-alpes-haute-provence.fr

CLÉS EN MAIN
ALL INCLUDED



Les Grandes Traversées du Vaucluse et des Alpes de Haute-Provence « sans bagages et sans soucis » !

The Great Vaucluse and Alpes de Haute-Provence crossings, "without baggage or problems"!

CAP LIBERTÉ

06 62 09 49 86

info@cap-liberte.fr

www.cap-liberte.fr





La Méditerranée à vélo : Echappées en terres du Sud !

La Méditerranée à vélo est la partie française de l'EuroVelo 8, un des grands itinéraires européens du réseau EuroVelo qui à terme reliera 11 pays européens de l'Espagne jusqu'à Chypre puis la Turquie sur 7 500 km.

La véloroute permet de relier l'Espagne à l'Italie en passant par Perpignan, Narbonne, Montpellier, Béziers, Sète, Tarascon, Apt, Manosque, Draguignan, Nice et Menton sur 850 km.

Dans le Luberon : l'itinéraire est balisé, il est partiellement commun avec la Véloroute du Calavon et « Autour du Luberon » au nord. A partir de Manosque, deux options : continuer à vélo en passant le pont sur la Durance et suivre la D4 avec grande prudence ou privilégier le train TER de Manosque à Meyrargues pour poursuivre à vélo vers Rians et Draguignan.

The Mediterranean route: Get away in southern lands!

«La Méditerranée à vélo» is the French section of EuroVelo 8, one of the long European itineraries of the EuroVelo network - a network of long-distance cycling routes that will connect 11 European countries. This cycling route links Spain to Greece then Cyprus over a distance of 7 500 km.

This cycling route connects Spain and Italy passing by Perpignan, Narbonne, Montpellier, Béziers, Sète, Tarascon, Apt, Manosque, Draguignan, Nice and Menton over a distance of 850 km.

In the Luberon: the itinerary is marked and includes a part of the "Véloroute du Calavon" (the Calavon bike path) and the north part of "Autour du Luberon" (Around the Luberon) trail. From Manosque there are two options: continue by bike over the Durance bridge and follow the D4 with great care and attention, or take advantage of the train (TER) from Manosque to Meyrargues from where one continues by bike towards Rians and Draguignan.

Plus d'informations sur / More information on:
www.lamediterraneeeavelo.com





DÉCOUVREZ LE VERDON À VÉLO

Le Verdon à vélo, un réseau d'itinéraires adaptés à toutes les pratiques, sur routes et sur chemins. Il se compose d'un maillage d'itinéraires vélo et VTT balisés - dont la Grande Traversée VTT Transverdon - pour tous niveaux, qui vous emmèneront à la découverte d'un territoire remarquable tant par la variété de ses paysages que par la richesse de ses patrimoines.

Ces circuits diversifiés, en itinérance ou à la journée, destinés à une pratique familiale comme sportive, sillonnent le plateau de Valensole, les collines du Haut-Var, les vallées de l'Artuby, les lacs de Sainte-Croix, d'Esparron et de Castillon, sans oublier les mondialement célèbres gorges du Verdon.

A proximité de ces circuits, un réseau de professionnels s'est engagé dans le label « Accueil Vélo ».

Ils vous réservent un accueil privilégié !

Liste de l'ensemble des adhérents à retrouver sur

www.veloloisirprovence.com

DISCOVER THE VERDON BY BIKE

The Verdon by bike, a network of itineraries adapted to all activities, along the lanes and byways of the region. It consists of 2 major passages through the Verdon, by tourist bike and by mountain bike, along a chain of looping tracks which provide the opportunity to explore this remarkable country side of such varied scenery, with such a wealth of heritage.

These diverse circuitous routes, itineraries for one or several days, are designed to suit families and sportive people alike. Roam throughout the Valensole Plateau, the hills of the Haut-Var, the valleys of Artuby and the lakes of Sainte-Croix, Esparron and Castillon, not forgetting of course the world renowned Verdon Gorges.

A group of touristic professionals approved by "Accueil Vélo" are close by and on hand, to give you the privilege of their help and advice.

Find out more through the list of members on

www.veloloisirprovence.com

Contact :

Vélo Loisir Provence

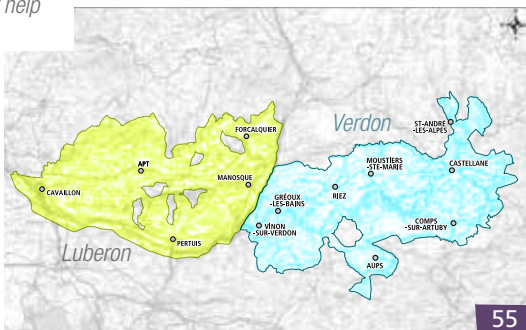
Maison du Parc - Domaine de Valx

04360 Moustiers-Sainte-Marie

04 92 82 20 13

infoverdon@veloloisirprovence.com

www.veloloisirprovence.com





www.veloloisirprovence.com



VÉLO LOISIR PROVENCE

Association loi 1901

Bureau : 203 Rue Oscar Roulet

84 440 Robion

Siège social : 13 Boulevard des Martyrs

04 300 Forcalquier

Tel : + 33 (0) 4 90 76 48 05

info@veloloisirprovence.com

www.veloloisirprovence.com



veloloisirprovence

Un groupement de professionnels du tourisme engagés et attentifs à vos besoins.

Une équipe à votre écoute pour faciliter et construire ensemble
votre séjour : assistance, fiche parcours et conseils.

A group of touristic professionals who are committed and ready to meet your needs.

*A team at your service to design your stays with you and
make it easier: assistance, itineraries and advice.*

Avec le soutien de :

**RÉGION
SUD**

PROVENCE
ALPES
CÔTE D'AZUR



Toutes les photos appartiennent à l'association Vélo Loisir Provence soit en propriété, soit par convention.

Reproduction interdite sans accord préalable. Les données publiées sont non contractuelles.

© Photographe : A. Douillard - L. Dépagneux - C. Moreira VPA - T. Vergoz DLVA - P. Le Cavalier - E. Dautant - La Maison Magnanelles - V. Thomann - G. Dupin - M. Devinant - Coquillade Village - PNRL E. Garnier - J.-M. Tiboni - Luberon Cœur de Provence Tourisme - C. Reynier - N. Valbrun - T. Verneuil VPA - Intura - M. Raffier - Sun E-Bike - Cap Liberté - A. Gervais - C. Benisty - L. Laffitte Luberon Côté Sud